Uitgegeven No. 10. Groentepleln, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend. en met de eerstkomende post naar de Buitenistrikten verzonden.

Termen.—*In de Stad per jaar, Rds. 22, per kwartaal Rds. 5 4. In de Buiten-distrikten voor de twee Kommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar, per kwartaal Rds 7, doch waar al de stoffe van de Maandag Courant (in een taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal*

**** Prys 6d. per enkel Nommer.*

Published at No. 10, Greenmarket-square, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms:—*In Town, Rds. 22 per Annum; per Quarter, Rds 5 4.—In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds 5 4; per Quarter.*

**** Single Paper, 6 pence.*

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. I. J. L. Hamelberg, Bloemfontein; De Heeren Truter & Kuys, Burgersdorp; De Hr. P. J. Davidtz, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. L. H. Goldschmidt, Calvinia; De Hr. Hend. Kleyn, Cape Town; De Heer S. van Ellewee, Clanwilliam; De Hr. D. Vermaten, Colesberg; De Hr. A. Arnholz, Ceres; De Hr. en Mr De Beer Mazier, Franschhoek, De Hr. J. M. Johnson, George, De Hr. M. Noomb. Jr. Graaff-Reinet; De Hr. N. Meyer, Hr. Hartenbosch Mosselbaai; De Hr. M. W. Theunissen, Paarlsvallei; De Hr. D. P. van Huysteen, Hz, Knysna en Plettenbergsbaai; De Hr. B. Wethmar Malmesbury; De Hr. A. Stiemens, Pretoria. De Hr. G. W. B. Wehmeyer, Langekloof; De Hr. A. P. Haupt, Paarl; De Hr. C. Standerwick, Swellendam; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch; De Hr. E. von Ludwig en Theron, Tulbagh; De Heer D. A. van Rooyen, Richmond; De heer M. W. Theunissen, Riversdale; De heer G. Brehm, Uitenhage; De heer P. J. Pentz, Wellington; De heer C. Beck, Worcester; De heer G. de Kock, Wynberg; De heer Bonnier Fauresmith; De heer Hugh Tinnenty, Hope Town; De heer C. Bredell, Winburg; De heer J. S. de Villiers, Murraysburg; De heer F. S. Innes Namaqualand; De heer K. de Lint, Piketberg; Heer J. Cornelius Somerset West, de Hr. A. F. Schubert, Potchefstroom. De heer J. A. D. Desvages, Willowmore, W. S. van Reneveld, Oudtshoorn.

DEEL XLI. DONDERDAG, DEN 22 SEPTEMBER, 1870. No 3,616

KOLONIALE
Weeskamer en Trust Maatschappy.

Publieke Verkooping

VAN EENE

KOSTBARE PLAATS,

PIANO, HUISRAAD,
ENZ., ENZ.

TE MODDERGAT,
AFDEELING STELLENBOSCH.

In den Insolventen Boedel van DANIEL ABRAHAM LOUW.

Op Morgen, 23 dezer,

Zullen worden verkocht op de Plaats zelve,

DES Insolvents welbekende Wynplaats, gelegen te Moddergat, beplant met omtrent 30,000 Wynstokken, benevens Vrucht en andere Boomen. De Gebouwen op de plaats bestaan uit een fraai Woonhuis, met Stal en andere Buitengebouwen.

LOSSE GOEDEREN,

Zooals Vatwerk, Brandewynsketel, Wagens, Kar, Ploegen, Karnen, enz., enz., alsmede 1 Paard en 2 Ezels.

HUISRAAD:

Mahonyhouten Tafels, Stoelen, Sofas, Wasch- en Kleedtafels, Mahonyhouten Ledekant, enz., een extra Cottage Piano, door COLLARD & COLLARD.

Liberale Bonus zal gegeven worden,

De Verkooping te beginnen te 10 ure.

G. W. STEYTLER, Eenig Curator.

Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 22 Sept., 1870.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

VERKOOKING

VAN EENE

Eerste Klasse Woning

EN

Kostbaar Huisraad,

In den Boedel van wylen den Wel-Eerw. W. D FLEISCHER.

OP DONDERDAG,

Den 29sten September.
TEN 10 URE PRECIES.

DE Ondergeteekenden, zullen publiek doen opveilen, op bovengemelden dag, dat Groote en Welbekende WOONHUIS, op den Hoek van Bouquet en St. Jaastraat, tegenover de Roomsch Katholieke Kerk en de Loge "Goede Hoop," bevattende 12 Kamers, benevens Keuken, Dispens, Koetshuis, 3 Stallen, Buiten Gebouwen, enz., enz., enz. De onmiddelyke nabyheid van de Publieke Gebouwen maakt dat Eigendom van groote waarde.

ALSMEDE,

Losse Goederen,

BESTAANDE UIT:

Voor-, Slaap-, en Eetkamer Meubelen, Porcelein, Glas en Aardewerk, Uitmuntend Diner Service, Keukengereedschap, Schooltafels en Banken, 3 Lange Ladders, enz., enz., enz.

W. J. FLEISCHER, J. M. FLEISCHER, } Executeuren, Testamentair.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

N.B.—De Verkooping van 1000 Kostbare Boeken, Microscopen, Telescopen, enz., zal plaats hebben in den loop van aanstaande maand.

Publieke Verkooping

VAN

EEN KOSTBAAR HUIS,

WAARIN EEN GOED BETALENDE KANTIENBEZIGHEID WORDT GEDREVEN.

DE Ondergeteekende gelast zynde door den Heer JACOB L. RORICH, zal aan den Hoogsten Bieder doen verkoopen, op VRYDAG, den 30sten SEPTEMBER, dat gerieflyk HUIS en GEBOUWEN, gelegen op den Hoek van LEEUW- en BUITENGRACHTSTRATEN, waarin een WINSTGEVENDE KANTIENBEZIGHEID voor vele jaren is gedreven geworden.

Het bevat 4 Kamers, Keuken, Dispens, Groote Plaats, de noodige Buitengebouwen en een fraaijen Moestuin.

J. W. v. DOESBURG v. STAVEREN.
J. J. HOFMEYR, Afslager.

KOLONIALE
Weeskamer & Trust Maatschappy.

PUBLIEKE VERKOOKING

VAN

Huis en Grond

IN ORANJESTRAAT,

In den Insolventen Boedel van OLOFF JOHN HORAK.

OP MAANDAG,

26STEN DEZER,
ZAL WORDEN VERKOCHT.

HET HUIS, No. 13, Oranjestraat, bevattende 9 groote Kamers, benevens Keuken en Dispens.

Annex het Huis is een nette BLOEMTUIN.

Het Eigendom zal in drie Perceelen worden verkocht.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

Verkooping te beginnen te 11 ure.

G. W. STEYTLER, F. J. BROERS, } Curatoren.

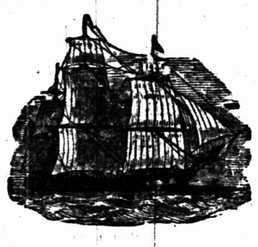
Kamer Gebouwen, No. 3, Kerkplein,
Kaapstad, 16 Sept., 1870.
L. P. CAUVIN, Afslager.

Simondium.

AAN Ouders en belangstellenden wordt met dezen kennis gegeven, dat het Jaarlyksch publieke Examen der Leerlingen, aan bovengemelde Inrigting plaats hebben zal op WOENSDAG, den 28sten September, aanstaande.

P. ROUX, Sec.

Groot Drakenstein,
4 September, 1870.



Met Autorisatie van den Konsul-Generaal der Nederlanden.

FINALE VERKOOPING

VAN

BESCHADIGDE LADING.

Op Morgen, Vrijdag, 23 Sept., 1870,

TEN HALF TWAALF URE, V.M.,
ZAL EENE

Publieke Verkooping te Simonsstad

GEHOUDEN WORDEN
VOOR REKENING VAN WIEN HET MOGE AANGAAN,
VAN

24 KANASTERS SUIKER
615 ZAKKEN KOFFIJ
80 KISTJES THEE
296 BUNDELS ROTTING,

Gelaad uit de Hollandsche Bark *AZIA*, Kapt. F. B. BÖNCKER, alles meer of min beschadigd door Zeewater.

JUTA & Co., Agenten.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Boeken! Boeken!!

KOSTBARE PLAATSEN

IN DE

Z. A. REPUBLIEK.

In den Boedel van wylen den Wel-Eerwaarden Heer G. W. A. VAN DER LINGEN, en nagelatene Echtgenoote.

OP 13, 14 EN 15

OCTOBER AANST.,

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen, aan hare Woning, (Gymnasium Gebouw), aan de Paarl, eene belangryke verzameling Boeken (4,003 Werken, circa 10,500 Deelen), in onderscheiden Talen, waaronder vele gezochte Werken over Godgeleerdheid, Geschiedenis en Oudheidkunde, Wysbegeerte, Land- en Volkenkennis, Taalwetenschap en Letteren, enz., benevens een groot aantal kostbare Plaatwerken over Oudheden, Land- en Volkenkunde, enz.

VOORTS, Prenten en Portretten, Atlassen en Kaarten, Oude Manuscripten, 1 Telescoop, 1 Planitarium, en andere Liefhebberyen, alsmede eene collectie Schilderyen in Olieverw.

VERDER, Drie kostbare Plaatsen in het District Wakkerstroom, Z. A. Republiek:

1. LANGVERWYL aan VAAL RIVIER.
2. EENSGEVONDEN aan SLANGRIVIER.
3. HOLBAK aan DRAKENBERG.

Alle drie vroeg uitgezocht, aangeteekend en geinspecteerd, en dus onder de voornaamste plaatsen in het Distrikt. Op grond van den Handel met Natal hebben deskundigen de verwachting, dat binnen kort WAKKERSTROOM een der voornaamste Distrikten van de Republiek worden zal. In de ommiddelyke nabyheid van Natal, uitmuntend geschikt voor klein en groot Vee, zeer vruchtbaar voor Landbouw, overvloed van Hout en Water, zyn eenige der voorregten aan gemelde plaatsen verbonden. Eene zeldzame gelegenheid dus om Kapitaal voordeelig te beleggen. Nadere inlichting kan bekomen worden van den Heer W. A. MALHERBE, Paarl, die met de localiteit wel bekend is.

Wed. G. W. A. VAN DER LINGEN,
Executrice Testamentaire.

Paarl, 2 Augustus, 1870.

De Villiers, Marais & Co. Vendu-Adms.

☞ *Het Vastgoed zal op den Eersten Dag precies om 12 uur verkocht worden. Ten gerieve van Koopers worden diegenen die van Catalogussen der Boeken voorzien zyn, verzocht dezelve mede te brengen, daar de nog beschikbare voorraad niet te groot is.*

Kennisgeving.

DE Ondergeteekende op het punt staande zich naar de Diamantvelden te begeven, maakt by deze aan het geëerd publiek en in het byzonder aan zyne vrienden en begunstigers van de afdeelingen Piketberg en St. Helena Baai bekend, dat gedurende zyne afwezigheid zyne bezigheid zal worden voortgezet en gedreven door zynen Zoon, den Heer GERT LEOPOLD EHLERS aan wien hy volkomen volmagt verleend heeft.

J. H. EHLERS.

St. Helena Baai,
16 September, 1870.

Zwavel voor Wyngaarden.

DE Ondergeteekende heeft aan zyne talryke Beitenvrienden te berigten, dat hy zynen Eersten Voorraad van

Zwavel voor het Saizoen

ontvangen heeft per *Dora*, nu in de Alfred Dokken.

Daar de kwaliteit van deze Zwavel zoo wel bekend is in de Wyn-Districten, en de gewone waarborg zal gegeven worden, gelieven myne Klanten hunne namen in te zenden, met opgave van de waarschynlyk benoodigde hoeveelheid, ter voorkoming van de teleurstelling verleden jaar ondervonden.

ROBT. M. ROSS.

Strandstraat en St. Georgestraat.

LEVICKS & SHERMAN

LANDEN NU EX

'Dora' en latere Aankomsten,

De volgende Artikelen:

PATENTE MAALASSEN, 1 1-8 tot 1 5-8 duim
WAGENASSEN, 3 duim
Groote Bylen
Yzeren en koperen Ledikanten, in soorten
WAGEN REMMEN, in soorten
Koperen Tondeldoozen
Lederen Hagteltassen
Genagelde Witkwasten
Gebonden dito
Tapyt Bezems
ELEY'S PERCUSSIE DOPJES
ELEY'S MILITAIRE PERCUSSIE DOPJES
Fancy en andere Lederen Halsbanden, voor Houden
Vertinde yzeren Schotels, rond en ovaal
GEEMALLEERDE BORDEN, SCHOTELS, enz.
Doodkist Beslag
Wollen Brukgordels, in soorten
Venster Glas, in soorten
Antifrictie Smeersel
Gegalvaniseerde yzeren Goten, in soorten
ENKEL EN DUBBELE-LOOP GEWEREN
Voorhamers, enz., enz.
Handvatsels, voor Karren Deuren, enz.
Verlakte Scharnieren, voor Kisten en T. do.
GEGALVANISEERD EFFEN BLADYZER
Yzer, Staaf, Scrap en Stafford
Yzer, Hoepel en Blad
Yzeren Dommekrachten
Sloten, van alle soorten en grootten
Avery's Weegmachines
Spykers, Amerikaansch gesneden, alle grootten
Gekookte en Raauwe Olie, in 1 en 2 Gallon Blikken
Stopverw, in Vaatjes
Gesassorteerde gegalvaniseerde yzeren Pypen, en Toebehooren
Vertinde yzeren Lepels, in soorten
Graven, Levicks en Brades C. S.
Kar Veeren, alle grootten
Wagen Veeren, 2 tot 4 Platen, 33 duim
Yzeren Pypen, in soorten
GEVLOCHTEN YZERDRAAD, VOOR ZEVEN
Glinsterende Yzerdraad
Vertind Yzerdraad voor Bottels
Bladzink, No. 10, 11, 12
Doorboord Blad Zink.

No. 6, Adderleystraat, tegenover het Railway Station.

KENNISGEVING.

S. LASKER,

HOROLOGIEMAKER & JUWELIER,

op het punt staande zyne bezigheid in de Kaapstad te sluiten, gedurende den Zomer, ten einde een reisje naar de Diamantvelden te maken, verzoekt zyne Klanten om voor alle reparaties gedurende de loopende maand aanzoek te doen, daargeene gedaan of afgeleverd zullen worden aan zynen Winkel gedurende zyne afwezigheid; en alle artikelen by hem ter reparatie gelaten tusschen Juny 1860 en December 1868 zullen verkocht worden om de kosten te bestryken, tenzy voor dezelve aanzoek worde gedaan voor den 1sten October.

N.B.—De voorraad Horologies, Klokken Juwelierswaren, Plettywerk, enz., wordt verkocht tegen eene zeer groote vermindering van Prys, tegen kontant.

No. 12, Adderley-straat, Hoek van Hout-straat,
1ste September, 1870.

ADVERTENTIE.

DE Ondergeteekende de Plaatsen "WITTEDRIFT," "MATROOSFONTEIN" en "AFGUNST," vroeger het eigendom van den Heer JACOBUS REDELINGHUIS, gekocht hebbende, wenscht hierby kennis te geven aan de Inwoners in de nabyheid van "ELANDSBAAI," dat hy op den 1sten SEPTEMBER, EENE ALGEMEENE BEZIGHEID openen zal op de Plaats "WITTEDRIFT," alwaar hy hoopt WYN en andere KOOPWAREN goedkoop te verkoopen en, in sommige gevallen, goedkooper dan men artikelen in de Kaapstad verkoopt.

De Ondergeteekende is bekend met de ergere bedriegeryen waaraan de ongelukkige BOEREN van ZANDVELD onderworpen zyn geweest, ten gevolge van het lange "CREDIET" dat handelaars geneigd zyn geweest hun te geven, en hy hoopt derhalve hen van hun zwaar juk te bevryden.

De Ondergeteekende zal bereid zyn in te koopen GRANEN van alle soorten, tegen Kaaptadsche Pryzen en zal slechts de kosten van Transport aftrekken; en voor zyne KOOPWAREN zal alles in ruil worden aangenomen zooals OSSEN, SCHAPEN, BOKKEN, VELLEN, PLUIMVEE, EYEREN, HOORNS, VARKENS, HARDE VET, GRAAN VAN ALLE SOORTEN BOTER, WOL, VEDEREN, (GANZEN of VOGELSTRUIS), TABAK, BOONEN, MIELIES ZEEP, en verder al hetgeen de ARME BOER kan aanbieden.

CHAS. HAUPT.

Groene Vallei, Piquetberg, Augustus, 1870.

Onderlinge Maatschappy van Levensverzekering van de Kaap de Goede Hoop (Mutual).

VERMITS in den Raad van Direkteuren eene vakature is ontstaan, doordien de Heer GERHARD MYBURGH gedurende meer dan drie maanden uit de Kolonie afwezig is, zoo zullen, voor het aanvullen dier Vakature, by den Secretaris nominatien van Kandidaten worden ingewacht tot Woensdag, den 27sten November aanst., 's namiddags 3 ure.

Op last der Direktie,
J. C. GIE, Jr., Secretaris.

Stellenbosch.

Algemeene en Wet Agent.

DE Heer ABRAHAM KORSTEN wenscht zyne Vrienden en het Publiek bekend te maken, dat hy een Agents Bezigheid te Stellenbosch heeft begonnen, en hoopt door opletten dheid en naauwkeurigheid hunne gunst en ondersteuning te verwerven.

Bazaar en Fair

TE DARLING.

DE JAARLYKSCHE BAZAAR te Darling van Vee, Goederen en Handwerk van allerlei soort, zal worden gehouden

Op Dingsdag den 11den October

EN OP DEN VOLGENDEN DAG, NL.,

Op Woensdag den 12den October

ZAL WORDEN GEHOUDEN,

De Jaarmarkt,

Tot verkoop van Slagt en Aanteel Beesten en Schapen, en van Graan en Produkten van den Landbouw in het algemeen.

N.B.—Er is thans een fraaye Harde Weg naar Darling, en Speculanten en Koopers zullen wel doen acht te geven op de gelegenheid die zich hier aanbiedt om "een goeden slag te slaan."

De Vroeger Uitgestelde doch nu Vaste

Publieke Verkooping

TER PLAATSE VAN DEN HEER PIETER D. J. DU TOIT, VIER-EN-TWINTIG RIVIEREN, PIQUETBERG.

DE Ondergeteekende hiertoe door den Heer PIETER D. J. DU TOIT, gelast zynde zal op

Maandag den 26sten September,

publiek verkoopen,—

Zyne welbekende Plaats "ZOO VOORBY," alias "Montonsgift," naby Porterville gelegen, groot circa 953 morgen, zeer geschikt voor Landbouw en Veeteelt, en te goed bekend om eenige recommendatie te behoeven.

Alsmede, 6 Slagtbeesten, 40 Bokken, 3 Kar en Rypaarden, Varkens, 1 Wagen en Kar kompleet, 1 span Jukken, 1 do. Tuigen, 1 extra Ploeg, 11 mud gezaaide Granen, Zakken, enz.

Eindelyk, Huisraad, als Tafels, Stoelen, enz., enz., en wat verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden.

K. DE LINT, Vendu Afslager
Vendu-Kantoor, Piketberg, 12 Sept. 1870.

Publieke Verkooping

TE

BONTE HEUVEL,

VERLOREN VALLEI,
AFDEELING PIQUETBERG.

DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Executeur Datief, in den Boedel van wylen GIDION THIARD, zal publiek laten verkoopen,

OP DONDERDAG,

Den 6 October, 1870,

De Goederen tot bovengemelden Boedel behoorende, bestaande in

13 Zware OSSEN, geschikt voor den Slagter,
1 PAARDENWAGEN compleet,
Jukken, Riemen en Stroppen
5 AANTEELPAARDEN,
3 Jonge PAARDEN,

Voorts, eenige stukken Huisraad, en al wat ten dage der Verkooping aangeboden zullen worden.

G. E. SMIT, Jr., Executeur Datief.
Kleinvallei, 25sten Augustus 1870.
De Heer K. DE LINT, Afslager.

MALMESBURY EXECUTEURS KAMER.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN HET

WOONHUIS

EN

Losse Goederen.

In den Boedel van Wylen den Heer HENDRIK DIRK IZAAK DU TOIT, en nagelatene Echtgenoote Mej. ANNA PETRONELLA SMIT.

DIRECTEUREN DER KAMER, als Executeuren Testamentair in opgemelden Boedel, zullen publiek doen Verkoopen,

OP MAANDAG

DEN 26STEN DEZER,

Aan het voormalige WOONHUIS van den Overledene.

HET WOONHUIS EN ERF, met de daaropstaande Buitengebouwen, bestaande uit een ruim Wagenhuis en Stal, Pakhuizen en Buitenkamers, alles geriefelyk ingerigt en gelegen ten Noorder einde van het Dorp.

VERDER, de Losse Goederen des Boedels, als Huismeubelen, Keukengereedschap, Glas- en Aardewerk, Pakhuisgereedschap, enz. enz. enz.

G. A. WATERMEYER, Secretaris,
Malmesbury Executeurs Kamer,
Executeuren Testamentair.

Malmesbury, 6 September 1870.
De heer A. H. MOORREES, Afslager.

Publieke Verkooping.

OP DINGSDAG,

19 OCTOBER AANST.,

ZAL de Ondergeteekende aan zyne Woonplaats publiek doen verkoopen, daar hy zich van zyne beslommeringen wenscht te ontdoen,

De Plaats BOTTELFONTEIN, in twee Perceelen, groot in haar geheel circa 2500 morgen; ieder perceel is goed voorzien van Standhoudende Dammen.

Losse Goederen,

2 Span gedresseerde Ezels, 2 Ossenwagens,
1 Bak en 1 Kap Kar, op veeren,
400 Aanteel Schapen van goed Merino Ras
10 Jonge Ossen en 20 Aanteel Beesten,
2 Span genoegzaam nieuwe Ezel Tuigen.

HUISRAAD,

Tafels, Stoelen, Kasten, Kisten, en wat verder zal worden aangeboden;

DE OOGST,

20 Mudden Koorn, 24 Do. Haver, } veel belovend.

Het Vastgoed biedt eene schoone gelegenheid aan voor iemand die zich eene vruchtbare Plaats wil verschaffen; op het eene Perceel is voor 12 Mudden Zaad gebraakt, en de Gebouwen zyn in de beste orde.

C. P. BESTER, Sr.

Malmesbury, 14 Sept. 1870.
A. H. MOORREES, Afslager.

Publieke Verkooping

OP WOENSDAG,

DEN 19 OCTOBER AANST.,

ZULLEN op de Plaats Windhoek publiek worden verkocht.

400 Aanteel Schapen en Bokken,
8 Hans Hamels 4 jaren oud,
22 Trek en Slagt Ossen.

M. L. CARSTEN.

Malmesbury,
16 Sept. 1870.
A. H. MOORREES, Afslager.

Kantoor van den Baljuw,
19 September, 1870.

IN Executie van Gewysden van het Hoog Gerregtshof, in de hierondergemelde Zaak, zal de volgende verkooping plaats hebben:—

AFDEELING MALMESBURY.

BREDA, HALKET & Co. vs DANIEL PETRUS HUGO.

Op Donderdag, den 29sten September, 1870, 's voormiddags 10 ure, te "Riebeeksklasteel," van 3 Paarden, 1 Kar op Veeren, Tuig, 1 Zadel, 1 Toom, Winkelgoederen, Huisraad enz.

PERCY VIGORS, Baljuw

Komt en Ziet.

30 Extra Goede Gedresseerde Ezels.

OP MORGEN, VRYDAG den 23 dezer, zal de Ondergeteekende aan Klapmuts Statie publiek doen verkoopen bovengemeld getal Extra Goede Ezels allen gedresseerd en zeer geschikt om dadelyk te worden gebruikt, opgebragt van het District Caledon.

M. SCHOLTZ.

J. WEGE, Afslager.

---

250 Vette Kaapsche Schapen,
250 „ Merino Dito,
60 „ Kapater Bokken

ZULLEN op MORGEN den 23sten Dezer, na aankomst van den Eersten Trein, publiek worden verkocht uit de Marktkraal te Wellington.

HAMILTON ROSS & Co.

Wellington, 22 September 1870.

P. J. PENTZ, JFz, Afslager.

---

500 Kaapsche SCHAPEN
400 Merino SCHAPEN
100 BOKKEN
6 Goed Gedresseerde Ezels (in kapitale conditie), van 5 tot 7 jaren oud.

BOVENGEMELD GETAL Schapen, Bokken en Ezels, zullen publiek worden verkocht, op MORGEN den 23sten dezer te Klapmuts Statie. Zij kunnen gewaarborgd worden in eene uitmuntende konditie te zyn, zoo als in langen tyd niet naar het bovenland opgebragt is.

D. A. MULLER.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

---

500 Vette Hamels en Bokken.

OP MORGEN den 23sten dezer, zal publiek worden verkocht, aan Klapmuts Statie, bovenstaand getal Schapen en Bokken, in uitmuntende conditie opgebragt door den heer ST. HERBST.

E. LANDSBERG & ZOON.

J. G. STEYTLER, Gz, Afslager.

---

600 Kaapsche Hamels, van 3 en 4 jaar oud.

TE worden verkocht aan Klapmuts Statie, op VRYDAG den 7den October, zy zyn extra vet en zyn ZES MAANDEN in de Geup en Karoo ter grazing geweest, en kunnen worden aanbevolen. Opgebragt door den Heer J. DE VILLIERS.

J. G. STEYTLER, G.zn., Vendu-Afslager.

Bloem van Zwavel,

NU geland ex "DORA" eene bezending van de beste Zwavel van de volgende Merken :—
BRANDRAM,
POYNTE,
CANDERY,
IN VATEN EN VAATJES.

Te Koop te 28 St. Georgestraat.

J. G. STEYTLER.

DE ONDERGETEEKENDE
LANDT
Per "Dora"

STEARINE KAARSEN, Roubaix's
TANDSTICKOR EN ANDERE LUCIFERS
COLEMAN'S NO. 1 STYFSEL
TAYLOR'S CHICOREI, COCOA en CHOCOLADE,

ALSMEDE,

BYASS'S PORTER
BASS'S ALE, gebotteld door CAMERON & SAUNDERS
ALLSOPP'S ALE, hand merk
SHERRY, in kwart Vaten
BIER en GEMBERBIER KURKEN
TE KOOP TE
28, St. Georgesstraat.

J. G. STEYTLER.

GAS.

DE STEDELYKE RAAD VAN KAAPSTAD, zal tot

Dingsdag, den 27 dezer,

'S NAMIDDAGS TEN 3 URE,

Tenders inwachten voor het verlichten der Straten van Kaapstad met Gas.

Gading makenden gelieven de volgende byzonderheden op te geven :

1ste. Hun prys voor 295 Lantarens, verdeeld binnen een radius van een myl van af het Stadhuis, iedere Lantaren 2000 uren, tusschen den 1sten January en 31sten December, te branden, en vyf kubieke voeten Gas per uur te verbruiken.

2de. Hun prys voor 220 Lantarens, verdeeld als boven en denzelfden tyd brandende en dezelfde hoeveelheid verbruikende.

3de. Hun prys voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, elke Lantaren 1200 uren gedurende de zes Wintermaanden te branden en vyf kubieke voeten Gas per uur verbruikende.

4de. Hun prys voor 220 lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelyk verbruik.

5de. Hun prys voor 295 Lantarens, verdeeld als boven, brandende van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, alle avonden des jaars ; uitgezonderd de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en verbruikende vyf kubieke voete Gas per uur.

6de. Hun prys voor 220 Lantarens verdeeld en brandende als boven en met een gelyk verbruik.

7de. Hun prys voor 295 Lantarens verdeeld als boven, en brandende gedurende de zes winter maanden van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan en met een verbruik als boven.

8ste. Hun prys voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelyk verbruik.

9de. Hun prys voor 295 Lantarens, verdeeld als boven en brandende acht Maanden des jaars van Zonsondergang tot Middernacht 12 uur, met uitzondering van de 13 avonden volgende op den vierden dag van elke Nieuwe Maan, en met een verbruik als boven.

10de. Hun prys voor 220 Lantarens, verdeeld en brandende als boven en met een gelyk verbruik.

Het Kontrakt zal VIER JAREN zeker duren, en de Aannemers zullen dezelfde privileges hebben als welke de Gasmaatschappy nu geniet wat betreft het leggen van Pypen, enz., in de publieke straten.

Voor verdere byzonderheden vervoege men zich by den Ondergeteekende.

Op last van den Stedelyken Raad,

JNO. A. ROOS, Secretaris.

Stadhuis, 9 September, 1870.

OVERLEDEN, den 16den July ll., te Oegeest, naby Leiden, onze geliefde Zuster CATHARINA SUSANNA GERTRUID VAN STAVEREN.

B. VAN STAVEREN,
J. W. VAN DOESBURG
VAN STAVEREN.

Kaapstad, 16 September, 1870.

MALMESBURY

Executeurs Kamer.

UITGEBREIDE VERKOOPING
VAN
Kostbaar Vastgoed, enz.
TE MELKBOSCH,
Naby Blaauwberg.

DE HEER PIETER C. F. GOUS, besloten hebbende zyne Boerdery en andere Bezigheid op te geven, en van voornemen zynde zich op Malmesbury met der woon te vestigen, zal per Publieke Veiling doen verkoopen, aan zyne Woonplaats "MELKBOSCH," op

DINGSDAG EN WOENSDAG,

DEN 4DEN EN 5DEN OCTOBER AANST.,

1. De Plaats "MELKBOSCH," gelegen in de Kaapsche Afdeeling, op de Zeekust van Tafelbaai, welbekend als eene Zomeruitvlugt voor Huisgezinnenen, die zeelucht en baden zoeken. Als eene Badplaats, is zy onovertroffen ; voor Visch-vangst staat dezelve gelyk met eenige andere op de Kust. De tegenwoordige Eigenaar heeft ook en nog eene Landbouw- en Vee- Boerdery aldaar met succes gedreven, en zyn groot Vee en kleine Melkbeesten hebben hunnen naam gevestigd. Benevens het WOONHUIS en UITGEBREIDE BUITENGEBOUWEN, zyn er 5 HUURHUIZEN, die in het gewone saizoen altoos goed verhuurd zyn.

2. De Koornplaats "KLEIN MELKBOSCH," gelegen naby Blaauwberg, ook goed geschikt voor Landbouweinden, en bevattende een geriefelyk WOONHUIS, Stallen, Wagenhuis, enz.

3. De Plaatsen "JANSEN'S GIFT," "COMPAGNIES DAM," en "KLEINBERG," gelegen als bovengemeld, aan het Strand, goed geschikt voor Vee-Boerdery, zoowel als voor eene Visschery, wel uitgerust met alle noodige Gebouwen, en goed voorzien van WATER.

4. De Veeplaats, genaamd "SPRINGFONTEIN, gelegen in het Kaapsche Distrikt, naby "Groene kloof," goed voorzien van loopend WATER, en hebbende overvloed van uitmuntenden Tuingrond, een kostbaar WOONHUIS, met Stalling en Koestallen, een Aflak, Wagenhuis en andere Buitengebouwen daarop.

De Gebouwen op alle deze Eigendommen zyn in goede orde.

Boerdery Have ;

900 Merino Schapen
2 Spannen Gord geleerde Ossen
120 Aanteelbeesten (van het beste ras), waaronder 40 Melkgevende Koeyen
1 Oprechtgeteelde Hollandsche Bul
1 Tentkar, met 3 Zitbanken
1 Open Kar, do. do.
1 Yzeren Koornmolen.

Visschers Gereedschap :

2 Visch Schuiten, met Takelage compleet
1 Kleine Platteboom Schuit, geschikt voor Rivieren
1 Visch Net van 100 vademen
20 Visch Vaten

Eene hoeveelheid Zout, en eene verscheidenheid Vischtuig.

Huisraad, Gereedschappen, enz. :

Een zeer groote hoeveelheid kostbaar Huisraad, Metaal, Glas en Aardewerk, een Zweedsche Stoof, Keuken, Melkery, Boerdery, Timmermans- en Smids Gereedschappen van alle soorten.

3000 Bundels Dekstroo.

De STAANDE OOGST, zynde de opbrengst van 70 Mudden Haver, 30 Mudden Koorn, 12 Mudden Rog, enz.

G. A. WATERMEYER, Sec.

Malmesbury,
20 Augustus, 1870.

Den Heer J. G. STEYTLER, G.zn., Afslager.

UITGEBREIDE VERKOOPING
VAN
Paarden, Ossen, Schapen,
MEUBELS, enz., enz., enz.

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer A. J. LOUW.

DE Ondergeteekende, behoorlyk daartoe geïnstoriseerd door de Executeuren van bovenge melden Boedel, zal op

Woensdag, Donderdag en Vrydag.

12, 13 en 14 October, 1870,

Per Publieke Veiling Verkoopen, op de Plaats

"Gemerkte Karreehoutboom,"

Alias "De Hoek," Achter Hantam,

800 extra vette groote Hamels
1700 aanteel Schapen, in uitmuntende conditie
200 extra vette groote Kapater Bokken
800 aanteel Bokken, in uitmuntende conditie
100 Ry-, Trek- en Aanteel Paarden, waaronder verscheidene egale paren, en allen geteeld en in goede conditie
20 Slagt Ossen, extra vet
80 Aanteel Beesten, waaronder verscheiden uitmuntende Melkkoeyen
2 Span mooye Ezels
2 Oprechtgeteelde 3 jaar oud Schimmel Hengsten by den Heer MELCK geteeld
1 Afrikaander en 1 Mof Bul
6 Varkens
1 extra Fok Wagen
1 do. Paarden do.
1 do. Ossen do.
1 do. vear Kar
2 Span Tuigen
3 Zadels en Toomen
1 Brandewynketel, Kuipen, enz.
3 Ploegen, Jukken, Graven, Pikken en andere Boerengereedschap
1 extra Howard's Eg
1 Blaasbalg, Aambeeld en andere Smids Gereedschap
3 Geweren
8 Groote en Kleine Tafels
24 Stoelen
1 Mahoniehouten Sideboard
3 Groote Kleederkasten
Bedden, Yzeren en Houten Ledekanten, Katels, Rustbanken, Huisklok
100 mud Graan,

En wat nog ver er op den dag der Verkooping za worden voorgebragt.

Een ruim Crediet zal gegeven worden

L. H. GOLDSCHMIDT, Afslager.

Calvinia, 22 Augustus, 1870.

---

20 GEDRESSEERDE
MUILEZELS,

GESCHIKT voor de DIAMANTVELDEN. zullen op MORGEN, VRYDAG, op de Verkooping van den Insolventen Boedel van der Heer D. A. Louw, te Moddergat, publiek worden verkocht.

J. W. WESSELS.

22 September, 1870.

In den Boedel van wylen Mejufvr. SARAH GESINA BOSENBERG, geboren FREISLICH.

Op Zaturdag, 24 dezer,

Zullen op de Parade,

VOOR Rekening van bovengemelden Boedel worden verkocht,

Een Fraaye Cottage Piano, met goeden Toon

DOOR COLLARD & COLLARD,
BYKANS NIEUW.

Mahonyhouten Kleederkast, Dressing Case, Schryfkistje, Juwelierswaren, nam, Borstspelden, Oorkrabben, enz., enz.

M. A. SMUTS, J.z., Executeur Datief.

L. P. CAUVIN, Afslager.

Publieke Verkooping

VAN KOSTBARE
Vaste & Losse Goederen
AAN DE PAARL,
Met Bonus.

Op Dingsdag, 27 Sept.

ZAL de Ondergeteekende publiek doen verkoopen,

1. Zyne welbekende en verkiesselyke Plaats, gelegen in het Noordelyk gedeelte van het Dorp, groot 90 morgen, beplant met cirka 45,000 Wynstokken, (een groot gedeelte waarvan nog niet in vollen dragt), opleverende to 40 LEGGERS WYN, en een aantal Vruchtboomen, Eiken, en twee groote Dennenbossehen. Gemelde Plaats is goed voorzien van WATER, heeft geschikte Grond voor het aanmerkelyk vergrooten der Plantaties, en is tevens voorzien van goede Veeweide die zich tot aan de Bergrivier uitstrekt, en byzonder geschikt voor Koeijen. De Gebouwen zyn in eene zeer goede orde, en de Woning aangenaam.

2. LOSSE GOEDEREN, bestaande in : 6 Stukvaten, van 6 Leggers elk, 7 Kuipen, Leggers, Pypen, Emmers, Trechters, Vlootjes, Kranen, 1 Brandewynsketel, enz., enz.

EINDELYK, 20 Koeijen, meest allen jong, met Kalveren, en watverder zal aangeboden worden.

J. A. BERNHARDIE.

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

Publieke Verkooping

VAN
VASTE EN LOSSE
Goederen,
TE DAL JOSAPHAT,
Afdeeling de Paarl.

DE Ondergeteekende zyn Woonplaats uit de hand verkocht hebbende, zal op

Woensdag den 28sten September

Publiek aan den meestbiedende doen verkoopen te "Dal Josaphat,"

1. ZEKER AANDEEL in de beroemde VEEPLAATS genaamd "Slanghoek," gelegen in het distrikt van Worcester.

2. Zeker Erf met het daaropstaande Huurhuis, gelegen aan de Paarl, aan den Zanddrift, bevattende Huurkamers, eene goede huur opbrengende.

3. De LOSSE GOEDEREN, bestaande in :—
5 Stukvaten van 6 leggers elk,
6 Jatyhouten Gest Kuipen van 5 en 6 leggers, Leggers, Halfleggers, Trechters, Emmers, Vlootjes, Kranen, 3 Rybalies, 2 Trap en Onderbalies, 1 Rozynen Ketel, enz.

Een 2 Leggerswagen, 1 ligte Paardenwagen, 1 open Kar op Veeren, twee-boom Kar, 1 Kruiwagen, 1 stel Tuigen en Zwingels, 1 lot Graven, Schopgraven, Pikken, Mestpikken, Koevoeten, Mestvorken, Schoffels, Ballast en Vrachtmanden, Ploegen, Eggen Stellaatjes, Dennen Planken, Populier Pyp Duigen 1 Kajatenhouten Kleimolen, 1 groote Aarden Pot, een lot Smids Gereedschap, enz.

LEVENDE HAVE, 24 gedresseerde en jonge Ossen, 1 span Trekossen, 1 span Ezels, 40 Aanteelbeesten, 8 melkgevende Koeijen en een aantal Varkens.

Eindelyk de gewone assortement Huisraad.

J. F. HUGO.

DE VILLIERS, MARAIS & Co, Afslagers.

Publieke Verkooping

VAN
VASTE EN LOSSE GOEDEREN,
Te Klein Drakenstein,
IN DE AFDEELING VAN DE PAARL.

In den Boedel van wylen den Heer DANIEL JAC. JOUBERT, Gz., en nagelatene Weduwe.

Op Vrydag, 7 October.

ZAL de Ondergeteekende in hare betrekking als Executrice Testamentaire in opgem. Boedel, publiek doen verkoopen,—

1. De Vruchtbare Wynplaats, genaamd "LANGUEDOC EN MINE," gelegen te Klein Drakenstein, beplant met circa 40,000 Wynstokken, uitgeoocht, en beginnende in dragt te komen, en een groot getal Vruchtboomen, waaronder 200 Abrikoos, 50 Persik, en eenige Lemoenboomen. Gemelde plaats is voorzien van loopend Water en de Gebouwen zyn in eene goede orde, en men is in de gelegenheid om de Plantagie aanmerkelyk te vergrooten op vruchtbaren Grond.

2. Zeker Aandeel in een stuk Weiland, gelegen als boven, groot ruim 83 morgen.

3. Zeker Aandeel in zekere Veeplaats naby "Du Toit's Kloof," groot 540 morgen.

4. De Losse Goederen als: Stukvaten, Kuipen, Halfamen, Emmers, Kranen, Trechters, 1 Anker, 1 Vlootje, 1 Kelder Trap, 1 Kajatenhouten Trap en Onder Balie met Bak, 1 Brandewyns Ketel, enz.

VOORTS, 2 Karpaarden, 40 Aanteel Bokken, 4 Varkens, 1 Open Kar op Veeren, 1 paar Tuigen, 1 Ploeg, 1 Eg, 1 Zadel en Toom, Graven, Pikken, Manden, Stellagies, Timmermansgereedschap, enz.

EINDELYK.—Het Huisraad, en wat verder zal aangeboden worden.

Wed. D. J. JOUBERT, Gz.,
Exec. Test.

Paarl, 20 September, 1870,

DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

---

35 Goedgedresseerde MUILEZELS, 4 en 5 jaren oud (geschikt voor eene Reis naar de Diamant Velden,)

15 Ongeleerde MUILEZELS, van 12 tot 18 maanden oud,

5 Jonge PAARDEN,

ZULLEN op DONDERDAG, den 29sten Sept. publiek verkocht worden aan Klapmuts Statie zy komen van de "Ruggens."

W. P. RETIEF, Jr.,
H. STOFBERG.

Paarl, 17 September, 1870,

Kaaptads & Wellington Spoorweg

TYDTAFEL.

Van en na den 1sten, en tot nader Kennisgeving.

	Passagiers en Goederen.	dito en dito Goederen.
HEEN.	1	2
Vertrek van Kaapstad,...	7·16	3·40
„ Zoutrivier,...	7.25	3·50
„ D'Urban Weg	7·53	4·20
„ Eersterivier...	8·21	4·52
„ Stellenbosch...	8·51	5·23
„ Klapmuts ...	9·28	5·57
„ de Paarl	9·46	6·20
„ Lady Grey Brug	9·54	6·28
Aankomst te Wellington...	10·13	6·47
TERUG.		
Vertrek van Wellington ...	6·30	3·0
„ Lady Grey Brug	6·48	3·18
„ de Paarl ...	6·58	3·28
„ Klapmuts ...	7.21	3·51
„ Stellenbosch...	7.55	4·25
„ Eersterivier...	8·26	4·56
„ D'Urban Weg	8·54	5·24
„ Zoutrivier	9·18	5·50
Aankomst te Kaapstad ...	9·26	6·0

JAMES DELL,
Agerende Treinbestierder.

MAANSVERANDERINGEN.

Sept. 25.—Nieuwe Maan, 7u. 48m. voormiddags.

HOOGWATER.

's Morgens.—Sept. 22, 0u. 39m.—23, 1u. 24m.—24, 2u. 4m.—25, 2u. 43m.—26, 3u. 20m.

's Namiddags.—Sept 22, 1u. 3m.—23, 1u. 44m.—24, 2u. 24m.—25, 3u. 1m.—26, 3u. 38m.

LAAGWATER.

's Morgens.—Sept. 22, 6u. 51m.—23, 7u. 34m.—24, 8u. 14m.—25, 8u. 52m.—26, 9u. 29m.

's Namiddags.—Sept. 22, 7u. 34m.—23, 7u. 54m.—24, 8u. 34m.—25, 9u. 11m.—26, 9u. 48m.

AAN CORRESPONDENTEN.

Het gedicht van W. M. is te personeel, dan dat het voor ons blad geschikt zoude zyn.

DE
Zuid-Afrikaan

Kaapstad, den 22 Sept., 1870.

DE DIAMANTVELDEN.

DE meesten onzer lezers zullen bekend zyn met het feit, dat onlangs eene bycenkomst werd gehouden tusschen President Brand, van den Vrystaat, en het Grikwa-opperhoofd, Waterboer, met het doel, om tot eene schikking te komen omtrent het eigendomsregt op de Campbellgronden, waarop door beide partyen aanspraak werd gemaakt, maar dat zy niet in hun oogmerk geslaagd zyn. Terwyl Waterboer vroeger genegen was, om de kwestie aan de scheidsregterlyke uitspraak van Sir Philip Wodehouse, als Harer Majesteit's Hoogen Commissaris, te onderwerpen, weigerde de President van den Vrystaat, om een zoodanigen maatregel te nemen, waardoor regten gemoeid zouden worden op land ten Zuiden der Vaalrivier. Sir Philip Wodehouse gaf zyne gewilligheid te kennen om als scheidsregter te ageren, mits de geschilvoerende partyen eerst overeenkwamen omtrent de punten, die door hem moesten worden uitgemaakt, en naderhand was de vorige Gouverneur, wegens zyn op handen zynde vertrek uit de kolonie, genoodzaakt, om geheel te weigeren, om de taak op zich te nemen. Het opperhoofd Waterboer heeft in den laatsten tyd, evenwel, een beroep gedaan op den Luitenant-Gouverneur, om zich met de zaak te bemoeyen, en van daar de officiele kennisgeving, die omtrent het onderwerp in de *Gazette* van Dingsdag is verschenen, Het is niet noodig, om ons thans in byzonderheden te begeven omtrent de meriten der bewuste aanspraken, welke zoo ten volle uiteen zyn gezet in de *Gazette*. Daar, evenwel, de Koloniale Regering thans onderhandelingen heeft aangeknoopt met het opperhoofd Waterboer, die beweert de eigenaar van dien grond te zyn, moeten wy geduldig den uitslag afwachten, en ons onthouden van het uiten eener opinie omtrent de vraag, wie de wettige bezitter is der kostbare Campbellgronden.

Het schynt ons eene betreurenswaardige zaak te zyn, dat de Koloniale Regering niet vroeger het onderwerp heeft in handen genomen, vooral, daar wy bevinden, dat reeds in het jaar 1868 de heer De Wet de aandacht der Wetgeving op de Diamantontdekkingen heeft gevestigd. ZEd. vroeg op den 20sten July van dit jaar in den Wetgevenden Raad aan den Tresorier Generaal, "of de Diamanten, van welken ontdekking van tyd tot tyd in de nieuwsbladen gewag werd gemaakt, binnen de grenzen der Kolonie werden gevonden; en zoo ja, of de Regering dan alreede bedacht had, dat van deze kostbare geschenken een middel ter vermeerdering onzer inkomsten konde worden gemaakt?" Hierop antwoordde de Tresorier Generaal, dat "zonder twyfel eenige der diamanten binnen de grenzen der Kolonie waren gevonden. Dat de Regering het alreede in overweging had genomen, of van de diamanten een middel kon worden gemaakt tot vermeerdering onzer inkomsten, maar dat men het voor het oogenblik beter had geacht, private nasporingen niet te ontmoedigen." Dit was blykbaar een misslag, daar, hoe langer de kwestie onbeslist bleef, de waarschynlykheid, dat men met moeyelykheden zou hebben te worstelen, des te sterker zou worden, maar nu het Uitvoerend Bewind de zaak eenmaal onder handen heeft genomen, met het doel om de ryke gewesten onder het toezigt der Ryksregering te brengen, zoo hopen wy, dat de aanspraken der verschillende partyen naar behooren zullen worden onderzocht, en mogt het blyken, dat de Kaapkolonie er het meest regt op heeft, dan is het niet meer dan billyk, dat onze Regering haar gezag daarover uitstrekt, welk feit voorzeker een gunstigen invloed op onzen toestand zoude uitoefenen. Zoo de Vrystaat of iemand anders evenwel op behoorlyke wyze zyn regt op de Diamantvelden kan bewyzen, dan betaamt het natuurlyk der Ryksregering, van hare aanspraken af te zien, en den wettigen bezitter de vruchten daarvan te laten plukken.

AANSTELLINGEN.—De heer A. P. van der Merwe tot waarnemend veldkornet van de wyk Oost Uitvlugt afdeeling Richmond, gedurende de afwezigheid van den heer B. J. van der Merwe; de heer E. Hedding tot veldkornet van wyk No. 2, afdeeling King William's Town, in plaats van den heer R. Beatty, jun., die als zoodanig bedankt heeft ; de heer J. C. Boltman tot waarnemend do. van de wyk Bovenrivier Zonder Eind, afdeeling Caledon, gedurende de afwezigheid van den heer Haylett; de heer Gerard O'Flin Harris tot do. do. van wyk Nieuwveld No. 2, afdeeling Beaufort West, gedurende de afwezigheid van den heer L. D. Harris ; de heer Charles Mills tot hoofdklerk ten kantore van den Kolonialen Secretaris van af den 29sten laatstleden ; de heer Alex. Fraser tot waarnemend veldkornet van de wyk Beaufort, afdeeling Beaufort, gedurende de afwezigheid van den heer Du Toit. De bevestiging van Ds. Jordaan als leeraar te Villiersdorp wordt, ten verzoeke van den Swellendamschen Ring, door de Regering bekend gemaakt.

NIEUWE INSOLVENTIES.—T. I. Apsey, kantienhouder te Rondebosch ; schulden, £211 16s. 2d. ; te kort, £111 14s. 6d. Julia Greathead, van Fair Lawn, Grahamstad, en F. C. Bate, private boedels ; F. W. Lucas, van Grahamstad ; S. I. Polgieter, vroeger van Adelaide, Fort Beaufort ; Julia Greathead, F. C. Bate en W. W. Greathead, handel drywende onder den naam en de firma Greathead & Co., allen gedwongen sekwestraties, voorloopig toegestaan, en Windvogel Smit, van Elandspost, dito dito, finaal toegestaan ; schulden en tekort niet bekend.

SCHUTVERKOOPINGEN.—Op 5 November, schut te Kruisrivier, een zwarte os, ongemerkt, witte plek onder den pens, en op de rib een kleine witte plek, witte plek aan den kwast, omtrent 10 jaar oud. 5 November, Hoopstad, uit het schut op Helderpan, 1 bruin ruinpaard met kol, witte spikkels op den rug, merken van kniehalster op linker voorpoot, omtrent 6 jaar oud ; 1 donkerbruin ruinpaard met kol, gele bek, met kniehalstermerk op linker voorpoot, omtrent 6 jaar oud.

Z. A. COLLEGE.—Aan deze inrigting zyn twee scholiersplaatsen van de Koningin vakant, waarvoor in January 1871 examen zal worden gehouden.

TENDERS.—De Civiele Commissaris van Riversdale vraagt tegen 17 October aanstaande tenders voor het vervoeren der veldkornetsposten. Onderscheidene Resident Magistraten vragen tenders voor het leveren van benoodigdheden aan de gevangenissen en hospitalen in hunne respectieve distrikten.

BELASTING.—De Afdeelingsraad van George heeft eene belasting geheven van een halve penny per pond sterling, betaalbaar op den 1sten November 1870.

DE MUTUAL.—De heer G. Myburgh is behoorlyk genominneerd voor herkiezing als direkteur van de assurantiemaatschappy "Mutual."

KOPERERTS.—In Augustus ll. is 774 ton kopererts naar Engeland verscheept, nl., 758 door de Kaapsche maatschappy, en 16 door de heeren Jamieson & Co.

VASTGOED.—De heer J. H. Moller verkocht op Maandag in den insolventen boedel van P. H. Zeederberg een pakhuis in de Burgstraat voor £315 aan den heer P. H. Woutersen.

DE TRANSPORTMAATSCHAPPY.—Op heden middag ten 12 ure zal er eene byeenkomst van aandeelhouders in de Binnenlandsche Transportmaatschappy gehouden worden om een rapport te ontvangen van het provisionele comité, dat aangesteld is om aanzoeken te ontvangen om aandeelen, en om schikkingen te maken voor het vormen der maatschappy.

WAPENEN EN AMMUNITIE.—De verscheping uit Tafelbaai kustwaarts was in Aug. ll. als volgt :—Naar Port Elizabeth,—4 geweren ; Walvischbaai,—77 geweren, 1 pistool, 950 lb. buskruid, 9½ ctns lood ; Prins van Wallisbaai,—2 geweren, 4025 lb. buskruid, 31½ ctns. lood ; Mosselbaai—6 geweren, 1 ctnr. lood ; Hondeklip,—6 geweren, 400 lb. buskruid ; 7½ ctns lood ; Kuysna—46 lb. buskruid, ½ ctnr. lood ; Port Nolloth, 2 ctns. lood.

BESCHADIGDE LADING.—De heer L. P. Cauvin hield Maandag verkooping van een gedeelte der lading uit de Hollandsche brik *Apollonia*,—Juta en Co., agenten. De uitslag was als volgt :—Dertig balen calico à £12 per baal ; drie kisten roode Turksche gedrukte stoffen £28 per kist ; twintig do. tabak à 2¼d. per lb., in entrepôt ; tien do. broodsuiker, 5¾d. per lb. ; acht do. pakpapier, £6 per kist ; 100 do. jenever, à £2 2s 6d tot £2 3s per kist, met inbegrip der invoerregten.

RAMBOUILLETRAMMEN.—De laatste maalboot heeft zes prachtige rammen van deze soort medegebragt voor den Ed. J. A. van der Byl, van Fairfield. Deze heer spaart geene moeite en kosten, om zyne kuiden te veredelen, en wy hopen, dat zy, die niet in staat zyn zelven te importeren, hunne keuze zullen doen uit de kudde van den heer Van der Byl.

POLIS.—Zaturdag werd door den heer Moller op de Parade een Polis van Levensverzekering in den insolventen boedel van J. B. Munnik verkocht voor £133. De heer Munnik was de kooper. Twaalf aandeelen in de Worcester Bank werden mede opgeveild en toegeslagen voor 20s. per aandeel.

PORT ELIZABETH.—Van daar wordt per telegraaf gemeld, dat over de £1,200 reeds door de Duitschers is byeengebragt.

KROONSTAD.—Aldaar worden, naar men zegt, ook diamanten gevonden. Er zyn zeven gevonden in deze maand.

DE ED. HEER D. G. VAN BREDA is, naar wy met droefheid vernemen, zeer ernstig ongesteld.

SIMONSSTAD.—Dingsdag verkocht de heer Cauvin aldaar 550 zakken koffy voor 44s. 6d. tot 54s. 6d. per 100 lbs. ; 60 kanasters suiker voor 22s. 9d. tot 31s. per 100 lbs. ; 80 kisten thee voor 10d. tot 15d. per lb.—alles geland ex *Azia*.

HET ONGEVAL AAN MISS HAY.—Andries Heyns, de man, die door zyn woest ryden het paard van Miss Hay heeft gedood, is door den Magistraat veroordeeld om £5 boete te betalen of drie maanden gevangen te zitten. De boete werd betaald.

SPOORWEGVERKEER.—Volgens officiele opgaven is in de afgeloopen maand Augustus aan de beide spoorwegen de volgende ontvangst gemaakt :—Van 1 tot 7 Augustus £796 6s. 3d. ; van 8 tot 14, £636 3s. 6d. ; van 15 tot 21, £793 9s. 9d. ; van 22 tot 28, £748 19s. 1d. ; van 29 tot 31, £345 9s. 1d., te zamen £3320 7s. 8d. In de maand Augustus 1869 bedroeg de gezamenlyke ontvangst £3120 5s. 5d., dus £200 2s. 3d. minder dan in dit jaar.

ST. STEPHENS KERK.—Daar er eenige noodzakelyke reparatien aan dit kerkgebouw moeten gemaakt worden, zullen de gewone diensten op Zondag, den 25 dezer, alsmede op den 2 October, in de kapel aan de Roggebaai gehouden worden, welk gebouw door den Kaapstadschen kerkeraad welwillend afgestaan werd. De gewone wekelyksche bidstond zal in den tusschentyd opgeheven worden. Op der 9den October, (D.V.) zullen de gewone diensten in de St. Stephens weder eenen aanvang nemen.—*Medegedeeld.*

NEDERLANDSCH SCHIP IN HAVERY.—Het Nederlandsche fregatschip *Medex*, groot 753 ton, Kapt. J. Ankringa, een der prachtige Oost Indievaarders, behoorende aan de firma Hoboken, van Rotterdam, liep gisteren morgen in de Tafelbaai binnen, om te timmeren. Het vaartuig heeft 34 passagiers aan boord, en tevens een algemeene lading, bestaande uit Oost Indische produkten. De kapitein rapporteert, dat het schip beloopen werd door een Westerlyken storm, op den 4den dezer, waardoor het een gedeelte zyner verschansingen verloor en andere schade bekwam. Het vaartuig is bestemd van Java naar Holland. De heer Woutersen is agent.

NAAR DE DIAMANTVELDEN.—Maandag morgen vertrokken niet minder dan zeven karren en wagens per trein naar Wellington, op weg zynde naar de "velden." Dingsdag vertrok een nog grooter getal. Ook ging een groot aantal manschappen te voet op weg naar die ryke gewesten. In een privaten brief van een Kaapstadsch delver, die op weg is, wordt o. a. het volgende gezegd :—"Ik hoop, dat gy allen, die op het punt staan te vertrekken, tech zult zeggen, dat zy hunne wagens niet te zwaar moeten beladen. Byna allen, die op reis zyn, moeten hunne goederen tegen elken prys verkoopen, om hunne vracht te verminderen. Een persoon moest aan Darlingbrug eene hoeveelheid goederen verkoopen voor £6, die hem in de Kaapstad £10 hadden gekocht. Gy zoudt verwonderd staan, hoe goedkoop alles te Ceres is, met uitzondering van havergerven die niet te krygen zyn. Vleesch kost 3d. per lb., meel, 1d. ; en suiker 5d. ; zelfs planken kosten slechts 1d. per voet meer dan in de Kaapstad."

MEER KAAPSTADSCHE DELVERS.—Het gezelschap "Union," bestaande uit de heeren J. Arnold, T. J. Stewart, D. Sederstrom, J. O'Sullivan, T. M. Arnold, J. Ripp, R. Norden, en J. Sweet, is Donderdag veilig te Beaufort West aangekomen, op weg zynde naar de Diamantvelden. Allen waren hoogst opgeruimd, en zy vertrokken Zaturdag avond verder naar de plaats hunner bestemming.

TERUGKEERENDE DELVERS.—Maandag morgen ontstond geene geringe opschudding aan de statie te Eersterivier, toen het gerucht zich verspreidde, dat aldaar een delver was, die met eene groote hoeveelheid diamanten van de velden was teruggekeerd. Hy had ook werkelyk een doos by zich, waarin over de honderd fraaye steenen waren, doch slechts 12 diamanten, ten minste hy hield ze daarvoor, en hy wilde zyne kollektie in de Kaapstad gaan verkoopen. Hy had vier maanden op de velden doorgebragt en scheen hoogst tevreden te zyn met den uitslag zyner pogingen. Er was nog een ander delver, die ook van de velden was teruggekeerd. Deze had een diamant van het eerste water by zich, die echter slechts één karaat woog.

DIEFSTAL.—Vrydag avond werd een diefstal gepleegd aan het huis van den Prokureur Moore, van Altona, onder zonderlinge omstandigheden. De dief, toegang verkregen hebbende tot het huis, door eene achterdeur, ging naar den kelder, en voorzag zich aldaar van een pik, die, naar hy meende, hem van nut zoude zyn by zyne volgende operaties. Daarna ging hy naar de keuken en maakte zich eene kaars van een weinig vet, hetwelk hy aldaar vond, en stak tevens negen pence aan koper in den zak, die toevallig door den bediende aldaar waren gelaten. Met behulp van het licht vond hy zyn weg naar de eetkamer, opende de kast, en nam er een aantal zilveren lepels en vorken uit, maar na ze geïnspekteerd te hebben, liet hy ze op den grond liggen. Vervolgens ging hy naar de tweede verdieping, voorby al de slaapkamers, en bevond zich weldra in de kleedkamer van den heer Moore. Hier vond hy een horologe, een kostbaren gouden ring, en in de zakken van een jas eene £5 noot en 15s. 6d. aan klinkende munt. Deze laatste nam hy, maar hy liet de noot en andere kostbaarheden achter. Voor zoo ver men kan zien, moet hy daarop vertrokken zyn, terwyl hy nog een schoermes en een jongenspet medenam. Hoewel hy hoogst zorgvuldig is te werk gegaan, is het nog best mogelyk, dat hy in hechtenis zal worden genomen.

NOG MEER DIEFSTALLEN.—Zondag nacht werden veertig voet looden pypen gestolen van het eigendom van den Ed. heer De Roubaix, aan Groenepunt.

LAGE STREEK.—Zaturdag nacht of vroeg Zondag morgen beschadigde iemand op laaghartige wyze eene Schotsche kar, die in het "Glynville Terrace" stond, door de zeilen er afteensyden. De kar is het eigendom van den heer Kossuth, die voornemens is naar de Diamantvelden te vertrekken.

ONGEVAL AAN DE DOKKEN.—Maandag morgen kwam Kapt. W. Rooma, terwyl hy eene wandeling deed in de Dokken, in aanraking met een der oude yzeren sporen, die tegenover het groote pakhuis op de Oostelyke kade liggen, en op het granieten front van het Dok rusten, met het gevolg, dat hy op zyn gezigt viel, zyn voorhoofd en zyne knie bezeerde, en eenige minuten buiten bezinning bleef, totdat een koelie hem te hulp kwam, en hem weder op de been hielp. Daar hy slechts zes duim van den rand van het Dok verwyderd was, kon hy gemakkelyk in

fontein," van 29¼, en de "Prokureursdiamant" van 54 karaten, door den heer de Kock gevonden en gewaardeerd op £8,000 @ £10.000. Het geheele perceel wordt gewaardeerd op £18.000. Het gaat met deze maalboot naar Europa, zijnde het verassureerd voor £15,000.

BEAUFORT WEST, 16 SEPT.—'t Is niet te verwonderen, dat vele van de ongeveende reizegers, die naar de diamantvelden gaan, allerlei ongelukken langs den weg krijgen. Wij hooren van een groote partij die op uitkijk staat, omtrent vijftig mijlen van hier, op weg naar de Kaapstad, om te wachten op een span nieuwe ossen, die zij van de Paarl hebben laten halen. Een andere partij te voet had te min water bij zich en werd gevonden tusschen Beaufort en Rhenosterkop bijna dood van dorst. Een andere partij moest hier verscheidene dagen op de uitspanplek verzuimen, daar hunne ezels kort na hun aankomst wegliepen, en door den postrijder ontmoet werden te Bitterwater, verleden Zaturdag, terwijl ze bezig waren naar de Kaap terug te loopen.—De Eerw. P. Teske is teruggekomen op Donderdag 8 dezer, na eene afwezigheid van omtrent twee maanden, om gelden in te zamelen voor het herbouwen van zijne Kerk. De Eerw. heer werd, als vele anderen, aangetrokken naar de Vaalrivier, waar hij verscheidene keeren voor de delvers preekte en maakte een gezelschap bij elkander van zijne gemeente om naar diamanten te zoeken, waarvan de opbrengst natuurlijk voor de Kerk zal gegeven worden. Wij zijn blijde te kunnen vermelden, dat het ons schijnt, of de heer Teske zeer tevreden is met de uitkomst van zijne reis. Aanvragen voor een-en-dertig aandeelen in de Transportmaatschappij werden per laatsten post van Beaufort verzonden naar Kaapstad met voorwaarde, dat de heer Alport, aan wien zij gezonden zijn, ze niet aan den Secretaris zal overhandigen, voor dat het geheel zeker is, dat het werk zal gedaan worden door Thomson's Wegstoomers. Het schijnt dus, dat zij, die het meeste belang in deze zaak stellen, slechts gelooven, dat het kan beantwoorden, als het werk wordt gedaan door middel van stoom.—Wij hoorden juist van een heer, die zijne informaties bekomen had van hoogerhand, dat het Rondgaande Hof toch gelukkig op Beaufort zal zitting houden.—De Landmeter, de heer Thwaits, en de heer Thos. Tinley, vergezeld van een partij werkluiden, gingen ll. Zaturdag naar de diamantvelden. En de heeren Fred English en J. H. Goodrick vertrekken deze week.—De heer Kinnear zal waarschijnlijk dit jaar een menigte jonge struisvogels hebben, daar zijn vogels al 46 eijeren gelegd hebben, hetgeen hij voor het begin nog al veel schijnt te vinden.—De heer F. Townsend heeft zijne diamanten naar Londen gestuurd om te te laten verkoopen door de agenten van de Standard Bank, en de heer Hermans heeft de zijne aan den heer Thwaits verkocht.—*Courier.*

WILLOWMOORE.—Van daar wordt aan een vrijgenoot o.a. het volgende gemeld:—Wij hebben hier sinds eenige dagen, den tijd des jaars in aanmerking nemende, zeer warm weder. —De diamantkoorts schijnt in de afdeelingen Oudtshoorn, George, Knijsna en Mosselbaai nog onverminderd te woeden. Alleen in de laatste week passeerden p.m. tien wagens en karren, uit genoemde districten ons dorp, allen op weg naar het nieuwe Golconda, sommige lieden trokken zelfs te voet derwaarts.—Hier in het dorp en deszelfs onmiddelijke nabijheid maakte genoemde koorts nog geene slagtoffers; wel hadden enkelen lichte aanvallen dier ziekte, doch ze zijn nu verdwenen. Of de lieden hier te ongeloovig of wel te phlegmatiek zijn, of zij een half ei boven een ledigen dop verkiezen, of dat men denkt: beter één vogel in de hand dan tien in de lucht, weet ik waarlijk niet, of dat de koorts zich misschien *later plotseling en beslist zal vertoonen*, zal de tijd leeren.—Een Engelschman, gehuwd, en vader van een talrijk gezin, die pas hier is komen wonen, viel, in zeer beschonken toestand zijnde, tegen een brandende kaars, zijne kleederen vatteden vlam, en indien men niet ter zijner hulp toegesneld ware, zou hij geheel verbrand zijn. Desniettegenstaande bekwam de man zulke hevige brandwonden, dat de doctor reeds alle hoop op behoud van het leven van dien ongelukkige opgaf. Voorwaar, weder een ernstig voorbeeld voor alle *ge-* en *misbruikers* van dien *sterken*(?) drank!—Onlangs is van hier een verzoekschrift aan ZEd. den waarnemenden Gouverneur en een aan de Wetgevende Vergadering verzonden, waarin verzocht wordt, dat de heer J. A. Dreijer Desvages moge aangesteld worden tot Vrederegter van dit distrikt in de plaats van den heer Thos. H. Duthie, die als zoodanig bedankt heeft; genoemde petitie is onderteekend door de respectabelste en invloedrijkste personen van dit dorp en den naasten omtrek.

DE GRAAFF-REINETSCHE DUITSCHERS hebben het volgende adres gerigt aan:

Zijne Majesteit, WILLEM I, KONING VAN PRUISSEN, Beschermheer van het Vereenigde Duitschland,—

Wij, de ondergeteekenden, Duitsche ingezetenen van Graaff-Reinet, in de middellandsche distrikten der Britsche kolonie aan de Kaap de Goede Hoop, wenschen bij deze, het gevoel van loijaliteit en vaderlandsliefde uit te drukken, dat de Duitschers zelfs in dit afgelegen oord der wereld vervult.

Wij zijn uwe Majesteit, onzen meest geëerbiedigden Vorst en Beschermheer, dankbaar voor de mannelijke en heldhaftige wijze, waarop Uwe Majesteit de onbeleefde eischen der Fransche aanmatiging hebt verworpen.

Met trots staren wij op ons vereenigd vaderland en op diegenen onzer landgenooten, die de wapens opnamen ter verdediging der Duitsche eer en onafhankelijkheid, en wij hopen van harte dat God, de beschikker des strijds, de overwinning schenken zal aan de regtvaardige zaak.

Wij verblijven,

Uwer Majesteit getrouwe dienaren,

E. Nathan, M. Alsberg, S. Weinthal, G. Lilienfeld, A. Arenhold, A. Kleugden, P. A Luckhoff, T. Roehein, O. Brenner, H. Hohmann, A. Butow, F. Mosenthal, A. Baumann, G. Dithmers, T. Lindenberg.

MIDDELBRIET.—Van daar wordt per telegraaf het volgende gemeld:—De booze geesten der dêverv en dronkenschap oefenen hier een geweldige magt uit. Diefstallen zijn vreeselijk aan het toenemen—alsook de dronkenschap. Een der gekleurde hoofdmannen dronk zich laatst dood. Wij hebben groot gebrek aan regen. Men zegt, dat drie honderd karweyers op den King William's Town weg hebben aangeboden, aandeelen van £50 te nemen in eene maatschappij voor het bouwen van eene brug over de Vischrivier te Commandies Drift.

KAAPSCHE STEENKOLEN.—De *Aliwal Observer* meldt hieromtrent het volgende:—Voor ongeveer 6 of 8 maanden werden steenkolen ontdekt op de plaats van den heer Hattingh, aan de Kraairivier, in deze afdeeling, en hij en zijne buren gebruiken deze thans; doch de heer Hattingh heeft niet gewild, dat de zaak publiek zoude worden gemaakt. Monsters zijn, naar wij gelooven, beproefd en hebben tamelijk goed beantwoord. Er zijn, naar wij vernemen, verscheidene streken in deze afdeeling, en over de Oranjerivier, die aan den heer Brown, onzen wetenschappelijken stadgenoot, bekend zijn, en welke steenkolen bevatten. Men zegt, dat voor eenige jaren goede steenkolen zijn ontdekt in Basutoland, en de Drakenberg, die begint in de nabijheid van Dodrecht, is, naar men voorondersteld, één ontzaggelijke kolenmassa, die op een goeden dag ontgind zal worden, en van onberekenbaar nut zal zijn voor de kolonie.

QUEENS TOWN, 9 SEPTEMBER.—De vliegende sprinkhanen zijn in verschillende gedeelten van dit distrikt bezig het gewas te vernielen.—Een zeer droevig ongeval had plaats in de Tamboskielokatie ll. Maandag avond. De heer McGregor, die met eene vracht timmerhout uit het bosch kwam, ontmoette een Europeaan, W. H. Roberts genaamd, die zeide, dat hy naar de Bolotwa ging, om werk te zoeken. De Heer McGregor nam hem op zyn wagen, en toen hy twee of drie uren daarna naast zyn wagen liep, hoorde hy een geluid van een val. Toen hy naar de achterzyde van den wagen liep, kwam hy juist in tyd, om het achterwiel over de borst van Roberts te zien gaan, die uit den wagen was gevallen. Hy beurde hem terstond op, doch in weinige minuten stierf hy. De veldkornet, de heer Fischard, werd terstond ontboden, en onderzocht het lyk.—*Free Press.*

COLESBERG.—De volgende gezelschappen delvers zyn, onder anderen, al laar doorgetrokken:—Op den 6den September, van Kaapstad, Glyne's gezelschap (11), in 4 weken, met ezelwagen; allen wel. Van Wellington met ezels in 17 dagen, Blignaut's gezelschap, de heeren J. C. Blignaut (kapitein), C. Blignaut,—Marais, en C. Ross. Van Stellenbosch, Van der Byl's gezelschap, de heeren A van der Byl, P van der Byl, J Myburgh, P Myburgh, en W Marais. Van de Paarl, Hugo's gezelschap, de heeren J Hugo, D Haupt, J van Blerk. Van Mowbray, met kar en paarden, in 13 dagen, de heeren J C Wrensch en J W van Reenen; allen wel. Op den 10den, van de Paarl, Brink's gezelschap (9). Van de Kaapstad, Wicht's gezelschap (4), en de heeren Best (2), en T H Lawton. Op den 12den, van de Kaapstad, het "Spes Bona" gezelschap, de heeren E V Williams (kapitein), L Barclay, M M Steytler, J Bruce, and J Davies—allen wel.

Kerkeraadsverkiezing.

De jaarlyksche verkiezing van kerkeraadsleden voor de Nederd. Geref. Kerk te dezer stede geschiedde Maandag morgen door eene gecombineerde vergadering van kerkeraads- en oudkerkeraadsleden, onder voorsitterschap van Ds. G W Stegmann, terwyl er 24 stemgeregtigden tegenwoordig waren, t.w. Dr. Heyns, Di. A. Murray en Stegmann, ouderlingen P M Brink, Geo Gie, J P de Wet, Jan le Sueur en Izaak van der Poel; diakenen Jacob de Kock, Jan Buyskes, Jan Faure, J A Smuts, Jr., S V Hofmeyr en J P de Villiers; oud-ouderl. D A de Villiers en A Horak; en oud-diakenen Jan Versfeld, P de Roubaix, H H Marais, Servaas de Kock, David Marquard, D Krynauw, P Marais, Jr. en J J Hofmeyr. De lyst van kandidaten tot ouderlingen bestond uit de heeren A Krynauw, J H Redelinghuys, D A de Villiers, Servaas de Kock, Jan le Sueur, Chr Brink, J H Hofmeyr, Jz., Jacob de Kock, A Horak, A H Hofmeyr, C J M Vos, Jan Versfeld, P de Roubaix, Jan Roos, P A Brand, Dirk de Jongh, en G J de Korte, zynde de volgende geschrapt, J H Heckroodt en D Marquard, wegens gemoedelyke bezwaren, G J Rossouw, als schoonvader van diaken Buyskes, en P Marais, Jz, als onder de 40 jaren. De keus viel by volstrekte meerderheid van stemmen op J A le Sueur (herkozen), D A de Villiers en J H Redelinghuys, als ouderlingen, terwyl verscheidene stemmen werden uitgebragt op Chr. Brink, A Krynauw, Servaas de Kock, Jakob de Kock, A Horak, P de Roubaix en A H Hofmeyr, zynde ouderlingen George Gie en W de Smidt niet herkiesbaar. Op de lyst der kandidaten tot diakenen kwamen de heeren T Hoare, Jan Faure, H B Keytel, Jacob de Kock, A J Kuys, C Fick, P de Roubaix, H van Breda, S Muller, J A Bam, Jr., J P Herman, J J Hofmeyr, J van Blommestein, D P Krynauw, M C Vos, J Herholdt en J F Schickerling, nadat de heer J Faure te vergeefs gevraagd had om niet in aanmerking te komen, omdat hem de noodige tyd ontbrak, terwyl de volgende namen geschrapt werden: P Marais, Jz., en H H Marais, als zwagers van ouderling Brink, A Denyssen als zwager van Dr. Heyns, J Brink, Sz., als zwager van oud. Le Sueur en Paul en Jacob de Villiers als zoons van den pas gekozen ouderling D A de Villiers. Uit gemelde kandidaten werden diakenen H B Keytel, Jan Faure en Jacob de Kock herkozen, en de heer A J Kuys werd tot diaken gekozen in plaats van den heer J P de Villiers, die niet herkiesbaar was, terwyl vele stemmen werden uitgebragt op de heeren T Hoare, J A Bam, Jr., J J Hofmeyr, D P Krynauw en J P Herman, en de heer H van Breda waarschynlyk zou gekozen zyn, hadde hy niet door Dr. Heyns laten verzoeken om hem vooralsnog buiten stemming te laten.

De Diamantvelden.

"Cosmopoliet" schryft in een brief aan de *Beaufort Courier* het volgende van de velden:—Dingsdag morgen werden van den kant van den Vrystaat eenige menigte schoten gehoord ter eere van President Brand, die met President Pretorius uitgenoodigd was op een tiffin door het committee. De regering van dit uitnemend (?) ligchaam is nu uit, want de President heeft tydelyk den heer Olof Truter aangesteld als Vrederegter aan de Pniel-gronden, en deze zal naderhand tot Landdrost benoemd worden, en men zegt dat de heer Falck, die onlangs van Swellendam kwam, den heer Truter zal opvolgen als Landdrost van Cronstadt.

Er is deze week weer een groote diamant uitgegraven van een en-zestig karaten. Hy werd ergens door een Koranna opgeteld, die, er de waarde niet van kennende, denzelve verkocht aan een Roos, voor een wagen en span ossen, een weinig schapen, en een paar pond kontant, alles te zamen £250. Dezen prachtigen steen rekent men £27,000 waard te zyn, en dezelfde Roos heeft diamanten omtrent nog voor de waarde van £3000 in zyn bezit, die hy zelf of zyn gezelschap vond. Verder vertelt men nog van een diamant, die gevonden zou zyn, van zeven en zestig karaten, in denzelfden omtrek waar Sparks den zyne van zes en vyftig vond, en voor dit maal geloof ik het geheel. Men zegt dat de vinder van den een en zestig karaat diamant van plan is om te klagen aan het committee, dat hy, daar hy niet den prys van den steen wist, een weinig in de luyers was gelegd door Roos, en dat hy hem daarom terug wil hebben, of een beteren prys. Maar het valt zeer te betwyfelen of hy een schadevergoeding zal krygen, of ten minste zoo veel als hem zal voldoen.

Behalve deze twee zyn er niet veel waard, om vermeld te worden, gevonden, gedurende deze week. De delverspopulatie trekt langzamerhand weg van de plaats, (de oude) op naar Gong Gong of in de direktie van Hebron. Wilson en zyn party zyn daarheen opgegaan, en nog anderen denken zoo te doen. Het is daarom zeer waarschynlyk dat deze streek binnen kort geheel door de diggers zal verlaten zyn, en allen ver en zyd op en af de rivier verspreid. Velen zullen gedurende de warme maanden naar hunne woonplaatsen gaan, om hier terug te komen, als het koeler wordt. Ik denk echter niet dat allen zullen moeten opgeven voor het warme weêr, hardige en volhardende menschen zullen in zeker opzigt tegen de warmte voorziening kunnen maken. Wat echter erger is, is de koorts, die hier zal heerschen, vooral daar de meesten, aan den kant van den Vrystaat, maar zoowat op een morsige manier voortleven. Dan is de stof ook nog zeer hinderlyk. Men kan eigentlyk zeggen dat wy leven in een wereld van stof, fyn rood zand, waar de heele wereld hier van vol is, en hoopen opgestapeld liggen op ieder stuk uitgewerkten grond, en door al het schoffelen, ziften, delven en ryden, kan men begrypen, hoe liefelyk het hier kan stuiven, vooral als de wind waait, wat hy trouwens byna iederen dag doet.

Het zal misschien aangenaam zyn voor de lezers van de *Courier* om te weten hoe de delvers van Beaufort en de nabuurschap aangaan. De helft van de Kuilspoortparty, die werkt aan de noordzyde van de rivier, vond in den tyd van drie weken drie diamanten, maar tot dusverre geen vierde. De eerste is een van vyf karaten, in vorm als de Ster van Zuid Afrika, driehoekig, en een fraaye steen voor zyn groote; de volgende is een van slechts 1¾ karaat, maar niet van mooye steen, daar er een diepe reet in is. De laatste is een van een kwart karaat, maar een kleine schoonheid, volmaakt in vorm en kleur, en juist groot genoeg voor een ring. Ik heb niet gehoord dat sints myn laatste schryven iemand of eenige party van Beaufort iets hoogenaamd heeft opgetild. Het Beaufortsch dorp breekt langzamerhand op, en verspreidt zich in alle direkties om rykere gronden op te zoeken.

De gezelschappen aan deze zyde gaan in zedelyke verbetering vooruit. Door den Raad is bekend gemaakt dat alle kantienen en hotels op Zondag moeten gesloten worden. De Eerw. Harris Wills, van de Transvaal, heeft hier verscheidene weken twee keer iederen Zondag gepreekt. Andere predikanten houden ook dienst. Ik denk, dat ik de volle waarheid zeg, als ik beweer, dat deze gemeente zich zoo respectabel mogelyk gedraagt.

Een Kaffer was gisteren in de rivier aan het visschen en wilde overzwemmen, waardoor hy in een gat geraakte, en gevaar liep van te verdrinken, toen iemand van zyn party—een wit man—in sprong en hem boven hield, tot een boot aankwam tot hulp. De Kaffer en zyn helper behoorden tot de Bourdillon-party van Grahamstad.

Een Graaff Reinetsche delver schryft, dat er groote opgewondenheid heerschte in het kamp. Een nieuw kopje was gevonden, dat, naar men zeide, zeer ryk was. Er liep een gerucht, dat in tien karvrachten gruis, die werden gewasschen, tien diamanten waren gevonden.

Een correspondent schryft aan de *Colesberg Adverteiser*, onder dagteekening van 9 September, het volgende:—Gisteren werden acht diamanten opgeraapt te Jagersfontein, Fauresmith. De grootste weegt 22 karaat, en is volmaakt in vorm, maar heeft, ongelukkiglyk, een zwarte vlek in het midden. De steen werd gevonden door den heer van Buren, die in gezelschap met den heer Gert Visser werkt. De menschen waren reeds moedeloos gevonden; maar thans werken zy als ossen. Wagens en karren komen hier dagelyks door, op weg naar de velden aan de Vaalrivier.—De editeur voegt er by, dat sedert dien tyd twintig diamanten, buiten de gemelde, aan Jagersfontein waren gevonden, in drie dagen tyds.

Een Port Elizabethsch delver schryft, onder dagteekening van 4 September, dat een diamant van vier en zeventig karaat was gevonden, doch een zeer slechte steen, vol vlekken, en van slechten vorm. Hy werd geschat op £400.

Het Eigendomsregt der Diamantvelden.

PROCLAMATIE VAN GENERAAL HAY.

BRITSCHE MAGISTRATEN TE WORDEN AANGESTELD.

De volgende Regeringsproclamatie is in de *Gazette* van Dingsdag verschenen:—

Zyne Excellentie de Luitenant Gouverneur, waarnemende de Regering, en Harer Majesteit's Hooge Commissaris, gelast, dat de volgende mededeelingen, door hem gerigt aan de Presidenten van den Oranje Vrystaat en de Zuid Afrikaansche Rebubliek, worden gepubliceerd voor algemeene informatie, en wenscht in het byzonder de aandacht van alle onderdanen van Hare Majesteit daarop te vestigen, en vooral van hen, die thans zich in de streken, genaamd "de Diamantvelden," bevinden, of naderhand derwaarts mogen vertrekken.

Zyne Excellentie is niet voornemens op eenigerlei wyze tusschen beiden te komen, om Harer Majesteit's onderdanen te beletten, op wettige wyze hunne nasporingen naar Diamanten of andere mineralen in het gemelde grondgebied voort te zetten, maar integendeel, hy is bereid, om hen, zoo veel mogelyk, in alle wettige verrigtingen by te staan en te ondersteunen, en deze kennisgeving geschiedt, met het doel, om hun de volledigste inlichting te verschaffen omtrent de aanspraken en regten op het gebied, en ten einde hen te verhinderen om daden van territoriële inbreuk te plegen, welke hunne Vorstin naderhand geraden mogt worden, te verbieden.

Het Gouvernement van het opperhoofd Waterboer heeft sedert vele jaren gepoogd, om de Regering van den Oranje Vrystaat over te halen, hunne territoriële geschillen door scheidsregterlyke uitspraak te doen beslechten, en aangeboden, om de geheele kwestie te laten uitmaken door Harer Majesteit's Hoogen Commissaris, en de vorige Hooge Commissaris, Sir P. E. Wodehouse, heeft aan beide Gouvernementen zyne bereidwilligheid te kennen gegeven, om de taak op zich te nemen, indien zy eerst wilden overeenkomen omtrent de punten van geschil door hem te beslechten.

Dit blyken zy niet gedaan te hebben, omdat, terwyl Waterboer's Gouvernement wenschte, dat de geheele kwestie in geschil zoude worden voorgelegd en beslecht, de Regering van den Vrystaat weigerde zich aan zoodanige scheidsregterlyke uitspraak te onderwerpen, waardoor regten op land, ten zuiden van de Vaalrivier, zouden worden gemoeid. In de dokumenten, die voor Zyne Excellentie liggen, wordt gemeld, waarom de Vrystaat gewillig was, om de kwestie van regt op éénen oever der rivier, en niet op den ander, aan scheidsregterlyke uitspraak te onderwerpen. En naardien Zyne Excellentie bevindt uit eene mededeeling, gerigt aan zyn voorganger, door den waarnemenden President van den Vrystaat, op den 12den November, 1863, dat de aanspraak van dien Staat op een groot gedeelte, zoo niet op het geheel, van het land, thans in geschil op beide zyden der rivier, daarin wordt gezegd afgeleid te zyn uit dezelfde bron, namelyk, een beweerden koop van Adam Kok's agent van de zoogenaamde landeryen van Cornelis Kok, zoo is de houding, die met betrekking daartoe door de Vrystaatsche Regering is aangenomen, onbegrypelyk.

Zyne Excellentie gelast, dat een afschrift van deze mededeeling en van de daarin vervatte verklaringen met deze kennisgeving worde gepubliceerd.

Zyne Excellentie gelast verder, dat er worde bekend gemaakt, dat in het begin van dit jaar de President van den Vrystaat en het Opperhoofd Waterboer overeenkwamen, om de kwestie van hunne wederzydsche regten op land, ten Noorden der Vaalrivier, te onderwerpen aan de scheidsregterlyke uitspraak van den Hoogen Commissaris, maar dewyl Sir P. E. Wodehouse toen van plan was, spoedig te vertrekken uit de kolonie, was hy genoodzaakt te weigeren, om de taak op zich te nemen. Sedert dien tyd heeft een persoonlyk onderhoud plaats gehad tusschen den President en Waterboer, dat afliep, zonder dat zy tot eene behoorlyke beslechting hunner geschillen kwamen, doch de President van den Oranje Vrystaat heeft de Proklamatie gepubliceerd, waarvan in Zyner Excellentie's dépêches wordt gewag gemaakt, en Waterboer heeft wederom een beroep gedaan op Zyne Excellentie, om zich met de zaak te bemoeyen, en zyn voornemen te kennen gegeven, om Hare Majesteit de Koningin om bescherming te verzoeken.

Zyne Excellentie gelast ook dat met deze kennisgeving eene kopy van eene kaart worde gepubliceerd, die door hem aan Waterboer is verschaft, waarop de afbakeningen der verschillende landeryen worden aangeduid, waarop door zyn Gouvernement aanspraak wordt gemaakt. Eene vergelyking van deze kaart en de schets, die door den waarnemenden President van den Vrystaat is geleverd, met zyn brief van den 12 November, 1863, waarvan boven is gewag gemaakt, zal alle personen in staat stellen, om zich bekend te maken met die landeryen, welke in geschil zyn tusschen de beide Gouvernementen, en zal toonen, dat de aanspraak van den Vrystaat op landeryen, die door Waterboer in bezit worden gehouden, rust op de wettigheid en validiteit, of anderzins, van den beweerden aankoop van Adam Kok van zeker gebied, dat eens, naar men zegt, geoccupeerd werd door nu wylen Cornelis Kok.

Op last van Zyne Excellentie den Luitenant Gouverneur, waarnemende het Bestuur,

R. SOUTHEY, Koloniale Secretaris.

Daarop volgt een afschrift van een brief van Z. E. den Luitenant Gouverneur, gedateerd 15 September, aan Z HEd. den President van den Vrystaat, waarin dezen wordt verzocht, nadere inlichtingen te geven omtrent den aankoop van het bewuste gebied van den heer Harvey, en omtrent zyn regt, om dit in den naam van Adam Kok te verkoopen, alsook omtrent Adam Kok's aanspraak op het gebied. Z. E. doet daarin uitkomen, dat Waterboer en zyn volk wenscht, dat Hare Majesteit de Koningin daar over gezag zoude uitoefenen. Z. E. wenscht, dat de President hem verder eenige inlichting moge verschaffen omtrent het regt, zoo er eenig bestaat, van den Vrystaat op de landen ten Oosten der Vaalrivier, en verklaart, dat het eene voorbarige handeling zoude zyn aan den kant van de Vrystaatsche Regering, om tot het oprigten van bakens over te gaan, zoo als de President in zyne proclamatie verklaarde, voornemens te zyn te doen.

De tweede brief is gedagteekend 19 September. Z. E. zegt daarin, vernomen te hebben, dat de Vrystaatsche Regering den heer O. J. Truter tot Commissaris voor de Diamantvelden had aangesteld, en tevens als Vrederegter voor den geheelen Staat, met inbegrip, naar hy vermoedde, van het gebied, waarop aanspraak wordt gemaakt door het Opperhoofd Waterboer, waardoor de genoemde Regering dus juris diktie zoude aanvaarden over een groot aantal Britsche onderdanen, die thans in dat gebied wonen. Z. E. achtte het derhalve zyn pligt, om Z.HEd's. aandacht te vestigen op zekere feiten, met betrekking tot het bewuste gebied, die werden aangetoond in de in Z. E's. bezit zynde dokumenten; en ZHEd. te verwittigen, dat hy terstond eene kennisgeving zoude uitvaardigen aan alle Britsche onderdanen, waarin zy zouden gewaarschuwd worden, om geen deel te nemen aan het inbreuk maken op grondgebied, behoorende aan inlandsche Opperhoofden en volkstammen, door behulpzaam te zyn by het maken van zoodanige inbreuk, of door vermeende regten te erkennen.

De verschillende dokumenten, waaruit zou moeten blyken, dat het grondgebied in geschil bepaaldelyk aan Waterboer behoort, worden vervolgens gepubliceerd. Verder geeft Z. E. te kennen, dat hy de aanspraken van de Vrystaatsche Regering volstrekt niet erkent, en maatregelen heeft genomen, om magistraten aan te stellen, ten einde het plegen van misdaden op de Diamantvelden te voorkomen.

Ook is in dezelfde *Gazette* een brief gepubliceerd van Z. E. den Luitenant Gouverneur aan ZHEd. den President der Z. A. Republiek, omtrent het regt op het gebied tusschen de Vaal- en Hartrivier, dat de Z. A. Republiek meent te hebben, en dat erkend is door de Regering van den Vrystaat. Zyn voorganger, Sir P. E. Wodehouse, had aan ZHEd. in 1866 een schryven gerigt omtrent de proclamatie, welke toen door den laatste was uitgevaardigd, en waarin de Transvaal Republiek aanspraak maakte op een groot gedeelte van Zuid-Afrika, welke aanspraak Harer Majesteit's Regering volstrekt niet wilde erkennen, zoodat zy de door ZHEd. vastgestelde grenzen niet zoude verbiedigen. Z. E. drukte derhalve, in krachtige bewoordingen, den wensch uit, dat de President der Z. A Republiek zich zal onthouden van het maken van eenige inbreuk op de bezittingen der Inlandsche stammen, die in vriendschappelyke betrekking staan tot Harer Majesteit's Regering, en hoopt tevens, dat in de ingekomen rapporten de onderhandelingen tusschen President Pretorius en den Oranje Vrystaat niet juist worden wedergegeven.

NATAL.

(*Van den eigenen Correspondent van de Tyd.*)

DURBAN, 29 AUGUSTUS.—Een matroos, behoorende tot de bemanning van een der schepen in onze haven, kwam voor den Resident Magistraat onder eene beschuldiging, welke aanvankelyk tamelyk zwaar scheen, als zoude hy den kok van het schip een oog hebben uitgeslagen. De beschuldigde was vertoornd over eenig gebrek aan zindelykheid en sloeg derhalve den kok. By het verhoor nam de zaak een gunstiger wending voor hem, daar het bleek, dat hy een kunstoog had uitgeslagen. Den beschuldigde werd de keus gelaten tusschen £2 boete of eene week gevangenis, en hy gaf de voorkeur zyn geld te behouden en kuijerde naar den tronk.—Dezelfde ongelukkige bragt tamelyk zware aantygingen tegen zyn kapitein in het midden; hy beschuldigde hem, dat deze voorbedachtelyk en voortdurend hem onaangenaam behandelde, zoodat hy onder de linie eenmaal twee uren over zyn tyd onder een gloeijende zon aan het roer werd gehouden, en men zulks later herhaalde. By eene andere gelegenheid nam de kapitein de schotels van de tafel en wierp ze hem naar het hoofd; hy vlugtte, de kapitein volgde hem, sloeg hem tegen den grond, en toen hy met bloedenden neus en mond zich terug trok, werd de kapitein door anderen in verdere mishandelingen belet. Het bleek echter, dat deze persoon zich als kok en zeeman verbond, zonder daartoe de vereischte bekwaamheden te bezitten. De magistraat verklaarde evenwel, dat de kapitein desniettegenstaande er niet met eene boete zou afgekomen zyn, ware de beschuldiging van stelselmatige mishandeling voldoende bewezen; thans kwam echter de kapitein vry met £5 te betalen.

Een ander geval betrof zekeren heer Frederik Boyse; deze scheen met eenige vrienden den avond genoegelyk te hebben doorgebragt, en tamelyk *lekker* naar huis gezeild te zyn, toen hy de woning eener hem onbekende dame voor het huis van eenen vriend aanzag, en het venster beschouwde als de deur, waarop hy heftig bonste om toegelaten te worden. De politie bezorgde hem een nachtverblyf, en de magistraat meende deze straf genoegzaam, daar niet gebleken was van het bestaan van booze oogmerken.

Dien morgen had echter de magistraat veel werk, want een jongman, Gass genaamd, en in dienst van den wagenmaker, Andrew Miller, beschuldigde een mede arbeider Thomas van gewelddadige aanranding. Zy hadden te zamen een paar zoopjes genomen, welke Thomas naar het hoofd schepen gevlogen te zyn, althans deze nam een vyl en verwondde zyden kameraad ernstig op hoofd en armen. Een lastbrief tot inhechtenisneming werd tegen Thomas verleend.

CRIMINEELE ZITTING.

Gelukkig waren de bezigheden van deze zitting zeer gering, daar slechts één zaak voorkwam. Het gold eenen ellendeling, die vry kwam, wyl de beleedigde persoon zyn identiteit niet kon bezweren, alhoewel er by niemand de geringste twyfel bestond, hetwelk de regter hem ook zeide, alsmede wat zyne straf zoude geweest zyn, ware hy schuldig bevonden. Algemeen komt men tot de overtuiging, dat ernstiger maatregelen tegen zulke personen moeten genomen kunnen worden dan by de zachte voorschriften der Engelsche wet mogelyk zyn.

In de volgende zitting zal echter een treurige misdaad voorkomen. Ongeveer 10 mylen van Durban woont een beminnelyk en werkzaam oud heer, Atkinson; eenige nachten geleden werd hevig op zyn deur geklopt, en toen hy open deed, werd hy door een hevigen slag met een wapen tegen den grond geslagen. Hy is zoo ernstig gekwetst, dat men aan zyn herstel twyfelt, en volgens zyne verklaring is de misdadiger een Kaffer, die hem geheel onbekend is. De arme oude man leefde alleen met eene eenige dochter, die natuurlyk eenen vreeselyken nacht doorbragt met haren bykans stervenden vader, daar in den omtrek geene andere woningen staan. Men veronderstelt, dat deze misdaad gepleegd werd door denzelfden man, die onlangs in Pietown beproefde de oude dame te vermoorden. Tot heden waren alle pogingen vruchteloos van den heer Waller, klerk van het vredegeregt, die het onmogelyke doet om den misdadiger in handen te krygen.

STAATKUNDIG.

Onze staatkundige verhouding blyft voortdurend in denzelfden onvoldoenden toestand als vroeger. De gekozene leden schynen te volharden in hunne oppositie tegen het Uitvoerend Gezag, zoodat wy feitelyk weinig nut hebben van onze vertegenwoordigende instellingen. De laatste dwaasheid was een voorstel van den heer Ridley, om afgevaardigden naar Engeland te zenden, ten einde den waren staat van zaken voor den Hertog van Granville bloot te leggen, welk voorstel met eene meerderheid van 2 werd aangenomen. Wy zouden tegen zoo iets geen bezwaar hebben, indien de geleerde heeren zelven de uitgaven betaalden, doch ongelukkig wil men de kosten laten dragen door de arme kolonisten van Natal, die zich weinig voorstellen van zulk een togt naar Londen. In dergelyke omstandigheden schynt ondervinding weinig te baten, want men mogt veronderstellen, dat onze wetgevers in deze zaak een weinig meer door zigt zouden vergaard hebben, na de dwaze rol, welke de welbesprakte Buchanan te Londen speelde in de Basuto-aangelegenheden.

DE DIAMANTVELDEN.

De diamantkoede schynt steeds zich onder ons uit te breiden, alhoewel waarschynlyk niet tot zulk eene uitgestrektheid als in de oude kolonie. Van alle kanten komen onafgebroken geruchten omtrent het vinden van groote en kleine steenen, en zonder twyfel zyn vele dezer berigten zeer overdreven, andere geheel onwaar. Ofschoon de Natallers niet buitengemeen gelukkig waren in de velden, worden toch de gemoederen onzer kolonisten ontvlamd door het betere slagen van sommige anderen. Alle personen, welke men ontmoet, schynen gereed om te trekken, al hebben zy ook goede betrekkingen. Een onzer welbekende winkeliers heeft juist vyf wagens met goederen van allerlei aard afgezonden, om aldaar eene bezigheid te openen. Een ander stadgenoot, een onzer eerste hotelhouders, wil ook vertrekken, om in "het land van belofte" een hotel en kosthuis te openen. By onze kleine bevolking wordt zulk een trek sterk gevoeld: talryke wagens van alle soorten zullen in het begin der volgende maand ons verlaten, terwyl een (de diamantdragt) heden naar die streken gaat.

Gemengde Berigten.

AMERIKA.—De New Yorksche bladen deelen de byzonderheden mede van den treurigen dood des heeren Prevost-Paradol.

Het schynt dat hy zich op Dingsdag, den 11den, op het gewone uur naar zyne kamer begaf. Even voor dien tyd riep hy zyn bediende, tot wien hy zeide: "Auguste, draag zorg my morgen ochtend ten vyf ure te wekken, en ik wensch dat gy my myne medicynen zult geven." De bediende beloofde dit te zullen doen, en verliet daarop zyn meester. Een paar dagen te voren had de heer Prevost Paradol denzelfden bediende ontboden en hem toegevoegd: "Dit is myn valies. Het bevat vele papieren van waarde voor my. Als my iets overkomt, verlang ik dat gy er zorg voor zult dragen." Hy had zyn bediende ook opgedragen om te zorgen voor het geld, dat zich in zyn toiletdoos bevond, als hem iets overkwam. De bediende begaf zich te bed. Zyn kamer grensde aan die van zyn meester; een deur scheidde beide kamers. Eene vrouwelyke bediende, Marie Walther genaamd, sliep boven. Omstreeks één ure in den nacht werd Auguste gewekt door een pistoolschot. Hy sprong op in zyn bed, en hoorde zyn meester met eene zwakke stem roepen: "Auguste, Auguste, Auguste, viens ici!" De bediende begaf zich in alleryl naar de kamer van zyn meester. Hy zag den heer Prevost Paradol in het midden van het vertrek staan, in den spiegel kykende, terwyl zyn hoofd op den linker schouder rustte.

Op het oogenblik dat de heer Prevost Paradol zyn bediende zag, riep hy uit: "Auguste, hebt gy my gehoord?"

"Ja, mynheer," antwoordde de bediende.

"Ik geloof," zei de Minister, "dat in het huis hiernaast een pistoolschot is gevallen!"

De bediende, ziende dat zyn meester zeer zenuwachtig en bleek was, antwoordde: "Monsieur, indien gy niet wel zyt, dan zal ik naar beneden gaan en iets verfrischends halen."

Te nauwernood had de heer Prevost Paradol zyn bediende geroepen, of hy wankelde en viel tegen den schoorsteenmantel. De bediende schoot op hem toe en hem in zyne armen nemende, trachtte hy hem staande te houden; hy was echter te zwaar, zoodat hy op den grond viel.

De vrouwelyke bediende, die ook was ontwaakt door het pistoolschot, was de kamer middelerwyl binnen getreden en zag haar meester buiten kennis op den grond liggen. Zy stelde voor naar beneden te gaan om azyn en water te halen voor haar meester. Tot op dat oogenblik dachten de beide bedienden, dat hun meester door een aanval van beroerte was getroffen. Zy verlieten hem en begaven zich naar de keuken om azyn te halen. Daar aangekomen, ontdekte de bediende voor 't eerst dat hy bloed aan zyne kleederen had. Hy voegde Marie

appointment held by him, he had a number of out-stations under his charge, including the large mission station of Abbotsdale, as well as the church schools at Hopefield and along Saldanha Bay; but the duties connected with all of them he discharged with an efficient vigour and zeal which reflected on him the very highest credit. His sympathies and bearing in the direction of ritualism interfered in some degree with the full success of his labours; but they in no degree detracted from the credit due to him in other respects, and won by him as a zealous and devoted minister of his church.

PARTIES FOR THE DIGGINGS.—The following have left their names for report: On the 6th instant, from Cape Town, Glynn's party (11), in four weeks from Cape Town, per mule wagon; all well. From Wellington, with mules in 17 days, Blignaut's party, Messrs J C Blignaut, (Captain), C Blignaut, Marais and C Ross. From Stellenbosch, van der Byl's party. Messrs A van der Byl, P Van der Byl, J Myburgh, P Myburg, and W Marais. From the Paarl, Hugo's party, Messrs J Hugo, D Haupt, J van Blerk. From Mowbray, with cart and pair, in 13 days, Messrs J C Wrensch and J W van Reenen; all well. On the 10th instant, from the Paarl, Brink's party (9). From Cape Town, Wicht's party (4), and Messrs Best (2), and T H Lawton. On the 12th, instant, from Cape Town, the "Spes Bona" company, Messrs E V Williams (Captain), L Barclay, M M Steytler J Bruce and J Davis—all well.—*Colesberg Advertiser*.

The Diamond Fields.

THE REPUBLICS CAUTIONED.

British Magistrates to be appointed.

Proclamation of Gen. Hay.

The following Proclamation and Despatches has been published by order of the Acting-Governor Gen. Hay:

Colonial Office, Cape of Good Hope,
19th September, 1870.

His Excellency the Lieut.-Governor administering the Government and Her Majesty's High Commissioner directs the following communications addressed by him to the Presidents of the Orange Free State and the South African Republic to be published for general information, and desires to call the particular attention of all subjects of Her Majesty thereto, and in particular those of them who are now at or may hereafter proceed to the country known as the "Diamond-fields."

His Excellency does not propose or intend to interfere in any way to prevent Her Majesty's said subjects from prosecuting legitimately their search for Diamonds or other Minerals in the territories referred to, but on the contrary he is prepared to aid and support them, as far as practicable, in all lawful proceedings, and this notice is made public with the view of affording them the fullest information respecting territorial claims and rights, and in order to prevent them from committing themselves to acts of territorial aggression, which their Sovereign may hereafter be advised to disallow.

The Government of the Chief Waterboer has for many years endeavoured to induce the Government of the Orange Free State to allow their territorial differences to be settled by arbitration and offered to leave the whole question to be decided by Her Majesty's High Commissioner, and the late High Commissioner, Sir P. E. Wodehouse, expressed to both Governments his willingness to undertake the duty if they would first agree upon the points to be decided by him.

This they appear not to have done, because while Waterboer's Government desired that the whole question in dispute should be so submitted and settled, the Government of the Free State declined to submit to such arbitration any question involving rights to land south of the Vaal River. It is not stated in the documents before His Excellency why it was that the Free State was willing to submit to arbitration the question of right on one side of the river and not on the other. And inasmuch as His Excellency finds by a communication addressed to his predecessor by the Acting President of the Free State on the 12th November, 1863 that the claim of that State to a large portion, if not the whole, of the land now in dispute on both sides of the river, is therein stated to have been derived from the same source, viz, an alleged purchase from Adam Kok's agent of the so-called lands of Cornelius Kok, the position taken with respect thereto by the Free State Government is incomprehensible.

His Excellency directs a copy of this communication and its enclosures to be published with this notice.

His Excellency directs it further to be notified that in the early part of this year the President of the Free State and the Chief Waterboer did agree to submit the question of their respective rights to land north of the Vaal River to the arbitration of the High Commissioner, but in consequence of Sir P. E. Wodehouse's then early intended departure from the Colony he was compelled to decline to undertake the task. Since then a personal conference has taken place between the President and Waterboer, which closed without any satisfactory solution of their differences being arrived at, but the President of the Orange Free State has published the Proclamation referred to in His Excellency's despatches; and Waterboer has again appealed to His Excellency for his interference, and notified his intention of petitioning Her Majesty the Queen for protection.

His Excellency also directs to be published with this notice copy of a Map furnished to him by Waterboer, on which are marked off the lines of the several boundaries claimed by his Government. A comparison of this Map and the sketch supplied by the Acting President of the Free State, with his letter of the 12th November, 1863, abovementioned, will enable all persons to inform themselves as to what lands are in dispute between the two Governments, and show that the claim of the Free State to lands held by Waterboer to be his rents upon the legality and validity, or otherwise, of the alleged purchase from Adam Kok of territory once said to have been occupied by the late Cornelius Kok, then deceased.

By command of His Excellency the Lieutenant-Governor administering the Government,

R. SOUTHEY,
Colonial Secretary.

NOTE.—The two Maps abovementioned will appear with the next and future publications of this Notice.

COPY.]

Government-house, Cape Town,
15th September, 1870.

His Honour the President of the
Orange Free State.

SIR,—I observe by the *Friend of the Free State* newspaper of the 8th instant, that you by Proclamation dated at Klip Drift, on the Vaal River the 29th August last, proclaimed certain lands north of the Vaal River, and commonly called the Campbell lands, to be Free State property, by virtue of a deed of sale dated 26th December, 1861, executed by Mr Henry Harvey, purporting to be the authorised agent of Captain Adam Kok. And as I am in communication with the Griqua Chief Waterboer on the subject of lands claimed by him and over which he and his people appear to be desirous that Her Majesty the Queen should exercise sovereignty, I shall be glad if you will furnish me with any proofs your Government may possess respecting the said purchase from Mr H Harvey, and of his authority to sell in the name of Adam Kok, as well as of Adam Kok's title to such lands.

2. By communications received by me from the Chief Waterboer, it appears that he not only claims the Campbell lands on the right bank of the Vaal River to be Griqua territory, but also lands on the left bank of the said river, extending to lines drawn from Ramah on the Orange River, to "David's Graf," near the confluence of the Riet and Modder Rivers, and thence to Platberg, on the Vaal River.

3. It will become my duty shortly to bring these matters under the consideration of Her Majesty's Government, and I shall be glad if your Honor will be pleased to favour me with information relative to the title, if any, possessed by the Orange Free State to the lands east of the Vaal River.

4. I am aware that the Orange Free State claims them, but I am not in possession of any proof of title.

5. I find that my predecessor in office, who was requested by your Government and by the Chief Waterboer to arbitrate between them respecting their territorial rights, suggested to you, on the 24th August, 1869, that you should communicate to him clearly and distinctly the several questions in which the disagreement subsisted, to be accompanied by a sketch of the country, showing the principal disputed points, which does not appear as yet to have been complied with.

6. Under all these circumstances, I take leave to suggest that it will be premature for the Government of the Orange Free State to proceed to the planting of beacons, as stated in the proclamation before mentioned to be its intention.—and awaiting your reply,

I have, &c.,
C. HAY, Lieut.-General, High Commissioner.

Government-house, Cape Town,
19th September, 1870.

His Honor the President of the Orange Free State.

SIR,—Since addressing to you my despatch of 15th instant, I have observed by the public newspapers that your Government has, after issuing the Proclamation to which in that communication I alluded, taken further action and appointed a Mr. O J Truter to be Commissioner for the Diamond fields, and a Justice of the Peace for the whole State, including, I presume, the territory claimed by the Chief Waterboer, and if so, assuming jurisdiction over a large number of British subjects at present residing within that territory.

I, therefore, deem it my duty to draw your Honour's attention to certain facts respecting the territory in question, as shown by documents in my possession; and to acquaint you that I shall at once issue a notice to all British subjects warning them against being parties to the assumption of territorial rights over lands belonging to Native Chiefs and people, by in any way aiding and abetting such assumption or by acknowledging those rights; and in order that all may understand the aspect which the present position of affairs seems to me to bear I shall publish this and my previous despatch and other documents in elucidation thereof.

You are aware that long before Sir Harry Smith, with the consent of the Chiefs, and people concerned, proclaimed the Sovereignty of Her Majesty the Queen of England over certain territories North of the Orange River, Her Majesty was in alliance by treaty with the Chief Waterboer, of Griqua Town, and that the territories of the said Chief were not included in those over which Her Majesty's Sovereignty was proclaimed.

These documents certainly appear to me to show a strong *prima facie* case in favour of Waterboer's right of Sovereignty over the territory which your Proclamation claims as belonging to the Free State. And as, though requested by my predecessor to furnish him with a plan descriptive of the boundaries claimed by your Government, and proofs of such of them as you were in a position to prove, you have declined, or at least omitted, to furnish any such proof, I feel bound, provisionally, to form my opinion upon the evidence before me.

This being so, and the Chief Waterboer having always acted in a faithful and friendly manner towards Her Majesty's Government, I think, I should not be acting fairly by him if I should allow, without remonstrance or opposition, what at present, and in the absence of proof to the contrary, I must consider as an unjustifiable encroachment upon his independent rights. And I therefore notify to you that I do not acknowledge the claim of sovereignty put forward in your Proclamation within the limits of the territory in dispute between you and Waterboer over any subjects of Her Majesty resident or being therein.

The concourse of people at the Diamond fields, however, has received my close consideration, and with a view to prevent the commission of crime or outrage by any of Her Majesty's subjects therein, I have taken measures for the issuing of magistrate's commissions given jurisdiction over such subjects under the provisions of an Act of the Imperial Parliament 26 and 27 Victoria, Cap. XXXV,

I have, &c.,
C C. HAY, Lieut.-General,
High Commissioner.

Government-house, Cape Town,
19th September, 1870.

To His Honour the President of the South African Republic.

SIR,—I find it reported in the public newspapers that some negotiations have taken place between yourself and the President of the Orange Free State on the subject of rights to land between the Vaal and Hare Rivers, and that it is alleged that the Free State President has admitted that all the land between those two rivers belongs to your Government.

It is further stated in the newspapers that the right of your Government to the land in question is derived from some recently discovered document purporting to be a cession made by certain natives in favour of your late father, Mr. A W J Pretorius.

Under these circumstances, it is right that I should inform you that a portion of the lands between the beforementioned rivers are claimed by the Chief Waterboer, who is and for many years has been, in treaty alliance with Her Majesty's Government, and that he has appealed to me and notified his intention of petitioning Her Majesty the Queen for protection from territorial aggressions, and that other portions are claimed by native aboriginal inhabitants with whom this Government is on friendly terms, some of whom have likewise appealed to me to interfere in their behalf.

My predecessor, Sir P. E. Wodehouse, addressed your Honour on the 20th June and 9th October, 1868, on the subject of a Proclamation then recently issued by you, claiming to assume territorial rights over a vast extent of this continent, and over the territory of many tribes of natives therefore independent, with whom the Government of this Colony is in friendly intercourse, and with whom our people carry on an extensive trade, beneficial both to them and to us.

You were then informed—and I must now reiterate the information—that neither Her Majesty's Government of this Colony were prepared to admit the claim you had set up, and that in our future intercourse with the interior, the extended boundaries proclaimed by you would not be respected.

With a view, therefore, to the continuance of the friendly relations hitherto subsisted between this Colony and the South African Republic, I desire to urge upon you, in very strong terms, the necessity for abstaining from encroachment, without lawful and sufficient cause, upon the possessions of Native Tribes in friendly alliance with Her Majesty's Government, and to express a hope that the reports abovementioned do not correctly represent the proceedings between yourself and the President of the Orange Free State.

I have, &c.,
C. C. HAY, Lt.-General,
High Commissioner.

Flowers of Sulphur.

Now landing ex 'Dora,'

A supply of the finest Sulphur of the following Marks;

BRANDRAM
POYNTE
CANDERY

In Barrels and Kegs

For Sale at 28, St George's-street.
J. G. STEYTLER.

THE UNDERSIGNED
IS LANDING
PER 'DORA:'

Stearine Candles, Roubaix's
Tandstickor and other Matches
Coleman's No. 1, Starch
Taylor's Chicory, Cocoa, and Chocolate.

ALSO,

Byass's Porter
Bass's Ale, bottled by Cameron and Saunders
Allsopp's Ale, hand brand
Sherry, in qr. casks
Beer and Ginger Beer Corks.

FOR SALE AT
28, St. George's-street,
J. G. STEYTLER.

Sulphur for Vineyards.

R. M. ROSS

IS NOW LANDING EX "*DORA*,"
PURE SUBLIMATE OF SULPHUR,
FOR VINES,
IN KEGS AND CASKS.
Strand-street.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF A
Valuable Farm, Piano,
HOUSEHOLD FURNITURE,
&c., &c., &c.,
At Moddergat, Division of Stellenbosch.

In the Insolvent Estate of DANIEL ABRAHAM LOUW.

To-Morrow, Friday,
The 23rd September,
WILL BE SOLD ON THE SPOT,

THE Insolvents well-known WINE FARM, situated at Moddergat, planted with about 300,000 Vines, besides Fruit and other Trees. The Buildings on the Farm consist of an excellent Dwelling House, with Stable and other Outbuildings.

MOVEABLES,

Such as Fustage, Brandy Still, Waggons, Cart, Ploughs, Churn, &c., &c. Also, 1 Horse and 2 Mules.

FURNITURE,

Mahogany Table and Chairs, Couches, Washhandstands and Dressing Tables, Mahogany Bedstead, &c., &c., &c.
An excellent Cottage Piano, by COLLARD and COLLARD.

Liberal Bonus will be given.
SALE TO COMMENCE AT 10 o'CLOCK
G. W. STEYTLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 22nd Sept., 1870.
J. J. HOFMEYR, Auctioneer,

By Authority of the Consul-General for the Netherlands.

FINAL SALE OF DAMAGED CARGO,

A PUBLIC SALE
WILL BE HELD AT SIMON'S TOWN,
To-Morrow, Friday, 23rd Sept., 1870,
AT HALF-PAST ELEVEN O'CLOCK, A.M.,
FOR ACCOUNT OF WHOM IT MAY CONCERN,
OF

24 CANASTERS SUGAR
615 BAGS COFFEE
80 BOXES TEA
296 BUNDLES RATTAN

Landed from the Dutch Bark *AZIA*, Capt. F. B. BÖNCKER, all more or less damaged by Seawater.

JUTA & Co., Agents.

Mr. L. P. CAUVIN, Auctioneer.

LEVICKS & SHERMAN

ARE NOW LANDING
Ex "DORA," and other late arrivals,
THE FOLLOWING ARTICLES:

Axles, Mail Patent, 1½ to 1¾ in.
Axles, Wagon, 3 in.
Axes, large Felling
Bedsteads, Iron and Brass, assorted
Breaks, Wagon, assorted
Boxes, Brass Tinder
Belts, Leather Shot
Brushes, Nailed Whitewash
Brushes, Tied do.
Brooms, Carpet
Caps, Eley's Percussion
Caps, Eley's Military Percussion
Collars, Leather, Dog's Fancy
Dishes, Tinn'd Iron, Round and Oval
Enamelled Plates, Dishes, &c.
Furniture, Black Coffin
Girths, Wool, assorted
Glass, Window, assorted
Grease, Antifriction
Guttering, Galvanized Iron, assorted
Guns Single and Double Barrel
Hammers, Sledge, &c., &c.
Handles, Cart, Door, &c.
Hinges, Japanned Chest and T
Iron, Galvanized Plain Sheet
Iron, Bar, in Scrap and Stafford
Iron, Hoop and Sheet
Jacks, Iron Lifting Screw
Locks, all sorts and sizes
Machines, Avery's Weighing
Nails, American Cut, all sizes
Oil, Boiled and Raw, in 1 and 2 Gallon Drums
Putty, in Kegs
Piping, Galvanized Iron, assorted and fittings
Spoons, Tinn'd Iron, assorted
Spades, Levicks & Brades C.S.
Springs, Cart, all sizes
Springs, Wagon, 2 to 4 Plates, 33 inches
Tubing, Wrought Iron assorted
Wire, Wove Iron for Sieves
Wire, Bright Iron
Wire, Tinn'd Bottling
Zinc, Sheet, Nos. 10, 11, 12
Zinc, Perforated Sheet

No. 6, Adderley street, opposite the Railway Station.

Inland Transport Company
(LIMITED.)

A MEETING of Shareholders in the above Company will be held THIS DAY, THURSDAY, at 12 o'clock, for the purpose of receiving a Report from the Provisional Committee, appointed to receive Applications for Shares, and for making arrangements to proceed with the formation of the Company.

W. C. BALL, Hon. Secretary, Provisional Committee.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.

PUBLIC SALE
OF
House and Ground
IN ORANGE-STREET,

In the Insolvent Estate of OLOFF JOHN HORAK.

ON MONDAY,
26TH INSTANT,
WILL BE SOLD,

The HOUSE, No. 13, Orange-street, comprising 9 good-sized Rooms, besides Kitchen and Pantry.
Attached to the House is a neat FLOWER GARDEN.
The Property will be sold in three Lots.
LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.
Sale to commence at 11 o'clock.
G. W. STEYTLER, F. J. BROERS, } Trustees.
Chamber Buildings, No 3, Church-square,
Cape Town, 16th Sept., 1870.
L. P. CAUVIN, Auctioneer.

In the Estate of the late Mrs. SARAH GESINA BOSENBERG, born FREISLICH.

On Saturday next,
THE 24TH INSTANT,
Will be Sold on the Parade,
For Account of the above Estate,
A HANDSOME FINE TONED
COTTAGE PIANO,
BY COLLARD & COLLARD,
NEARLY NEW,

Mahogany Wardrobe, Dressing Case, Writing Desk, Jewellery, viz.: Brooches, Earrings, &c., &c., &c.

M. A. SMUTS, J.'s son,
Executor Dative.
L. P. CAUVIN, Auctioneer.

WANTED by a gentleman who thoroughly understands Business in all its branches a situation, in Town or Country.—Apply by letter, addressed to A. A., office of this paper. Good references if necessary.

PUBLIC SALE
OF
A HOUSE
SITUATE AT THE CORNER OF
Loop and Bloem-streets,
ALSO,
Seven Building Lots
SITUATE AT THE
Upper End of the Scotch Kloof.
Known as Pentz & Leeuwe-streets.

THE Undersigned Executor, duly authorized thereto, has instructed Mr. Auctioneer MOLLER to sell on the spot,

ON MONDAY,
THE 26TH INSTANT,

In the Estate of the late widow HENDRIK DANIEL VOS,

Certain HOUSE AND PREMISES, situate at the Corner of Loop and Bloem-streets, containing 4 Rooms, Kitchen, good-sized Yard, being one of the best Stands for a Shop or Bottle Store.

AT THE SAME TIME,

Will be sold on the spot, certain SEVEN BUILDING LOTS situate as above, between Pentz and Leeuwe-streets.

Bonus will be given,
Sale to commence at 11 o'clock with the House in Loop-street corner of Bloem-street.

J. C. VOS, Executor Testamentary.

High Sheriff's Office,
Cape Town, 19th September, 1870.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz.:—

Division of Malmesbury.

BREDA, HALKETT, & Co. versus DANIEL PETRUS HUGO.

On Thursday, the 29th September, 1870, at 10 o'clock a.m., at Riebeek Kasteel, 2 Horses, 1 Spring Cart, Harness, 1 Saddle, 1 Bridle, Shop Goods, Household Furniture, &c.

PERCY VIGORS, High Sheriff.

20 trained Mules,
SUITED FOR THE
DIAMOND FIELDS,

WILL be publicly sold TO-MORROW, (FRIDAY), at the Sale of the Insolvent Estate of Mr. D. A. Louw, at Modde-gat.

J. W. WESSELS.
21 Sept, 1870.

COME AND SEE.

30 excellent trained Mules.

TO-MORROW, (FRIDAY), the 23rd instant, the undersigned will cause to be publicly sold the above number of excellent Mules, all trained, and can be used immediately. Brought up from the district of Caledon.

M. SCHOLTZ.
J. WEGE, Auctioneer

500 *fat Wethers and Goats.*

TO-MORROW, FRIDAY, 23 Sept, will be publicly sold at Klapmuts Station, the above number of Sheep and Goats in excellent condition, brought up by Mr. ST. HERBST,

E. LANDSBERG & SON.
J. G. STEYTLER, G.son, Auctioneer.

250 Fat Cape Sheep,
250 do Merino do
60 Wether Goats.

WILL be publicly sold, TOMORROW, FRIDAY, 23d Sept., after the arrival of the first Train, out of the Market Kraal at Wellington,

HAMILTON ROSS & Co.
Wellington, 22nd September, 1869.
P. J. PENTZ, J.F. son, Auctioneer.

500 *Cape Sheep*
400 *Merino Sheep*
100 *Goats*
6 *well trained Mules (in excellent condition), from 5 to 7 years old.*

THE above number of Sheep, Goats and Mules, will be publicly sold TO-MORROW, FRIDAY, 23rd Sept., at Klapmuts Station. They are in excellent condition.

D. A. MULLER.
DE VILLIERS, MARAIS & Co., Vendue Adms.

35 Well Trained Mules, 4 and 5 years old. (suited for a journey to the Diamond Fields)
15 Untrained Mules from 12 to 18 months old
5 Young Horses,

WILL be publicly sold on THURSDAY, the 29th Sept., at Klapmuts Station, being brought up from the "RUGGENS."

W. P. RETIEF, Junr.
H. STOFBERG.
Paarl, 17th Sept., 1870.

Shipping Intelligence.

ARRIVALS IN TABLE BAY.

Sept 18—Glaslyn, bk, 373 tons, Capt Milam, from Glasgow 8th July, to Batavia; cargo general.

19—Albatross, Norwegian sch, 117 tons, H A Thiesen, from Knysna 11th Sept, to this port; cargo timber.

19—Stella, sch, 41 tons, Wm Rogers, from Port Beaufort, to this port; cargo grain.

21.—Media, (dutch ship), 753 tons, J. Auskringa, from Batavia, 29th July to Rotterdam. Cargo general.

DEPARTURE FROM TABLE BAY.

Sept 17—Polar Star, to St Helena Bay and Mauritius.
17—Queen, to Port Nolloth.
18—Esther, to St Helena Bay and Mauritius.
18—Gled, to Simon's Bay.
19—R M St Roman, to Plymouth.

MARKT PRYZEN.

En hoeveelheid ter markt gebragt
Van den 19 tot den 21 Sept., 1870.

Getal.		£	s.	d.	£	s.
	Aloes, per lb.....	0	0	0	0	0
9 lb	Appelen, per lb....	0	0	3½	0	0
138 lb	Amandelen, per lb.	0	0	2¾	0	0
899 lb	Abrikozen, per lb.	0	0	2¾	0	0
399 bs	Aardappelen, p 3b.	0	4	10	0	12
	Azyn, per legger...	0	0	0	0	0
3½ leg	Brandewyn, p leg.	20	2	0	22	10
241 lb	Boter, per pond...	0	0	9	0	1
	Bokkenvellen, p st	0	0	0	0	0
30 bs	Boonen, p 3 busls.	0	12	0	0	18
	Drg. Ossehuiden...	0	0	0	0	0
	Erwten, per 3 bus.	0	0	0	0	0
	Eenden.....	0	0	0	0	0
	Eyeren, per 100...	0	5	0	0	5
	Ganzen, per stuk	0	0	0	0	0
33 bs	Gerst, p. 3 bushel	0	6	11	0	6
	Hoorns, elk.....	0	0	0	0	0
150 bs	Haver, p. 3 bushel	0	6	10	0	7
2 vr	Havergerv. 100lb.	0	3	0	0	4
	Hoenders, per stuk	0	1	4	0	1
	Kalven, per stuk	0	0	0	0	0
14 zk	Kaf, p. 16 zakken	1	5	0	1	5
	Kalkoenen, pr. st.	0	4	1	0	4
201 bs	Koorn, per 3 bus	0	17	9	0	19
	Linzen, dito.....	0	0	0	0	0
	Melies, dito.....	0	0	0	0	0
	Okkernooten, p lb	0	0	0	0	0
	Patatas, per 3 bus.	0	0	0	0	0
16 lb	Peren, per pond...	0	0	2¾	0	0
575 lb	Persiken, per lb ..	0	0	1½	0	0
	Pampoenen, elk...	0	0	0	0	0
	Rog, per 3 bushel	0	0	0	0	0
293 lb	Rozynen, per lb...	0	0	2½	0	0
	Schapenvel, per st.	0	0	0	0	0
	Merinovel, dito...	0	0	0	0	0
	Stroo, per 16 zak.	0	0	0	0	0
	Uijen, p. 3 bushel.	0	0	0	0	0
	Varkens, gemeste	0	0	0	0	0
	——ongemeste.	0	0	0	0	0
	——speen.....	0	0	0	0	0
	Vederen, Str. p lb.	0	0	0	0	0
	——bedden, p lb.	0	0	0	0	0
	Vygen, dito.....	0	0	0	0	0
	Wol, grof, dito.....	0	0	0	0	0
	Wyn, ordin. legger	0	0	0	0	0
258 lb	Wynsteen, p 100 lb	2	4	9	2	5
	Zoetelemoen, p 100	0	1	6	0	2
	Zout, per 3 bushel	0	0	0	0	0

J. J. H. SCOTS, Editor, No. 19, Greenmarket-square.